

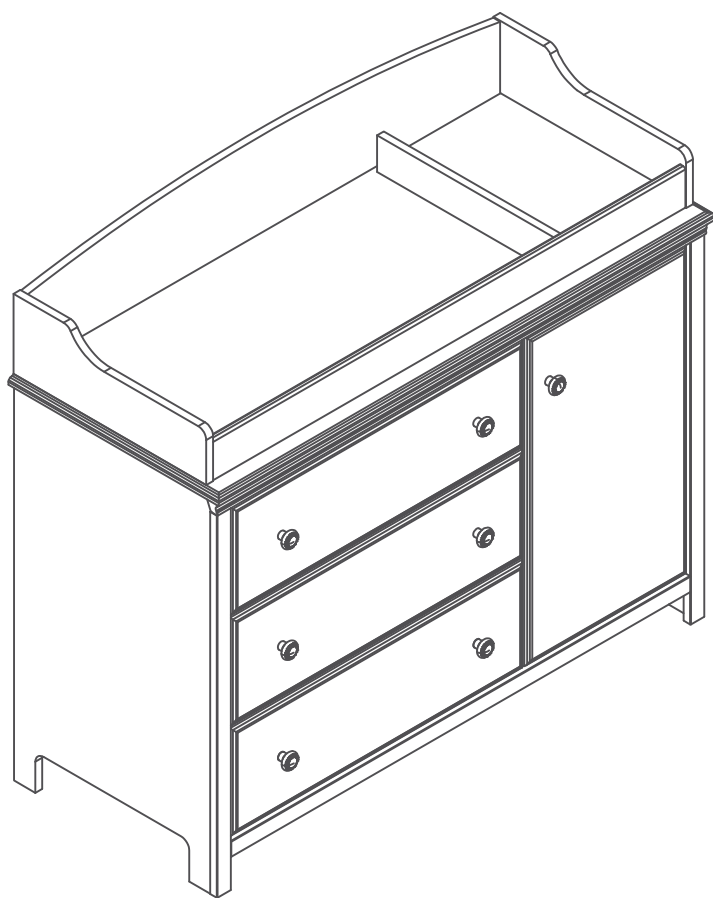
Changing Table

Table à langer/Mesa cambiadora



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCTIVO DE ARMADO



Ready to assemble, ready to be !

Prêt à être assemblé, prêt à être !

Listo para ensamblar, listo para ser !



WARNING

AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Read all instructions before use of the changing table.
- Keep instructions for future use.
- **FALL HAZARD:** Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.
- Stay in arm's reach of your child.
- Always secure this unit to the support surface by using the provided screws and brackets. See instructions.
- This product is not intended to be used as a changing table without a changing pad. Use of this product without it may result in death or serious injury to your child from falling. Follow all instructions on attaching and using the changing pad.
- Weight on the changing table should not exceed 13.6 kg (30 lb).
- Use a "U" shaped pad of 800mm (31 1/2") x 400mm (15 3/4") with a maximum thickness of 110mm (4 3/8") on the tips and 45mm (1 3/4") in the middle.
- Do not use the changing table if it is damaged or broken.
- Always use the safety strap.
- The changing table should be set along a wall.
- Check regularly the stability of the table.
- Always keep changing material on hand.
- If you leave the room or have to move away; take the child with you, put him down in his playpen, his bed or in a safe environment.
- Never leave a child unattended on the changing table.

- Lire toutes les instructions avant l'utilisation de la table à langer.
- Garder les instructions pour utilisation future.
- **DANGER DE CHUTE :** Des enfants ont subi de graves blessures après être tombés de table à langer. Une chute peut arriver rapidement.
- **RESTER** à portée de bras de votre enfant.
- **TOUJOURS** sécuriser ce bac à langer à la surface avec les vis et les plaques fournies. Voir les instructions.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme table à langer sans matelas à langer. L'utilisation de ce produit sans matelas à langer pourrait entraîner la mort ou des blessures graves dues à une chute. Suivre les instructions pour attacher et utiliser le matelas à langer.
- Ne pas dépasser un poids de 13,6 kg (30 lb) sur la table à langer.
- Utiliser un coussin en forme de "U" de 800mm (31 1/2") x 400mm (15 3/4") avec une épaisseur maximale de 110mm (4 3/8") dans les bouts et 45mm (1 3/4") au centre.

- Ne pas utiliser la table à langer si elle est endommagée ou brisée.
- Toujours utiliser la courroie de retenue.
- Installer la table à langer le long d'un mur
- Vérifier régulièrement que le meuble est stable.
- Organisez-vous toujours pour que tout le matériel de change soit à portée de main.
- Si vous sortez de la pièce ou vous éloignez; prenez l'enfant avec vous, posez le dans son parc, son lit ou dans un espace adapté.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance sur la table à langer.

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la mesa cambiadora
- Guarde el instructivo para usos futuros
- Peligro de caída: Niños han sido gravemente lesionados después de una caída del mueble cambiador. Una caída puede suceder rápidamente.
- Manténgase a distancia de un brazo de su niño.
- Asegure siempre este mueble a una superficie utilizando los tornillos y el soporte proporcionados. Ver instrucciones
- Este producto no está destinado a ser utilizado como mesa cambiadora sin un colchón para mesa cambiadora. El uso de este producto sin él, podría ocasionar lesiones graves o la muerte de su hijo. Siga todas las instrucciones sobre cómo instalar el colchón en el mueble.
- PELIGRO DE CAÍDA: Para evitar lesiones graves o mortales, siempre mantenga al niño al alcance del brazo.
- Utilice una almohadilla en forma de "U" de 800mm(31 1/2") x 400mm(15 3/4") con una espesor máximo de 110mm(4 3/8") en las puntas y 45mm(1 3/4") en el medio.
- No utilice la mesa para cambiar pañales si ésta está dañada o deteriorada.
- El peso en la mesa para cambiar pañales no debe sobrepasar 13,6 kg (30 lb).
- Utilice siempre la correa de seguridad.
- Instale preferiblemente la mesa para cambiar pañales a lo largo de la pared o en un rincón.
- Verifique con regularidad que el mueble esté estable.
- Tenga el material de cambio siempre a la mano.
- Si usted tiene que salir del cuarto o alejarse, llévese al niño y póngalo en un corralito o en la cama en un entorno seguro.
- NUNCA deje al niño sin vigilancia en la mesa para cambiar pañales.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS / GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS



Our furniture is like family to us. And we never turn our back on family.

Our commitment to our furniture -- and to you -- doesn't end the minute you've purchased the piece. We offer a 5-year warranty on all of our manufactured furniture pieces.

1. We provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, We promises to reimburse the value of that part or product.

5. If a replacement part is unavailable, liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects

resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines in this guide.

7. To honor this warranty, reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized us.

9. This warranty defines the limits and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. We will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

Nos meubles font partie de la famille. Et la famille, c'est pour la vie. Notre engagement envers nos produits et envers vous ne prend pas fin au moment de l'achat. Nous offrons une garantie de 5 ans sur tous les produits que nous fabriquons.

1. Meubles garanti à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les « défauts » de matériaux et de main-d'oeuvre.

2. Le mot « défaut » utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre province/état.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter

d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits dans ce guide.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles au Canada, aux États-Unis, au Mexique.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de donner à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

Nuestros muebles son como una familia para nosotros y la familia, es para toda la vida.

Nuestro compromiso con nuestros muebles y con usted no termina al momento de la compra. Ofrecemos una garantía de 5 años en todos nuestros productos fabricados.

1. Al comprador original, por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los « defectos » de material y mano de obra.

2. La palabra « defecto » utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo

o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un

uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este instrucción.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una autorizado por Canadá, tienda estados Unidos, México.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

10. hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

WARNING

AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over :

- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Do not set TVs or other heavy objects on the top of this product.
Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- Use of tip-over restraints, only reduces, but does not eliminate, the risk of tip-over.

Des blessures graves ou fatales peuvent résulter du basculement du meuble. Afin d'éviter le basculement :

- Placer les items les plus lourds dans les tiroirs du bas.
- Ne placer pas de TV ou d'autres objets lourds sur ce produit.
Ne jamais laisser un enfant grimper sur les tiroirs, les portes et les tablettes ou s'accrocher à ceux-ci.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois.

L'utilisation de dispositif anti-basculement ne peut que réduire les risques de basculement, sans les éliminer totalement.

El vocadura del mueble puede ser causa de lesiones graves o de un atropellamiento fatal. Para evitar la volcadura :

- Ponga las cosas pesadas en los cajones mas bajos.
- No ponga televisores u otros objetos pesados encima de este producto. Nunca permita que un niño se suba o se cuelgue en cajones, puertas o estantes.
- Nunca abra mas de un cajon a la vez.

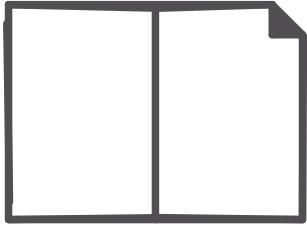
El uso de sujetadores para evitar la volcadura solo puede disminuir el riesgo de una volcadura, pero no lo elimina.

1

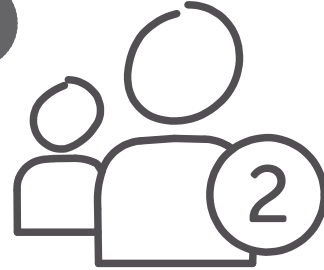
Let's get handy!

Mettons-nous au travail ! / ¡ Vamos a ponernos prácticos !

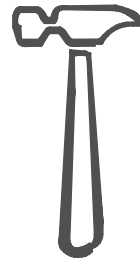
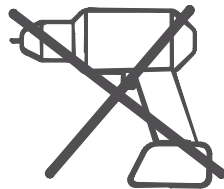
01



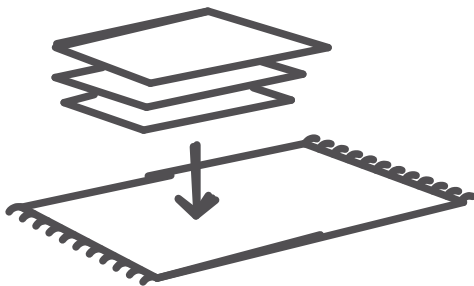
02



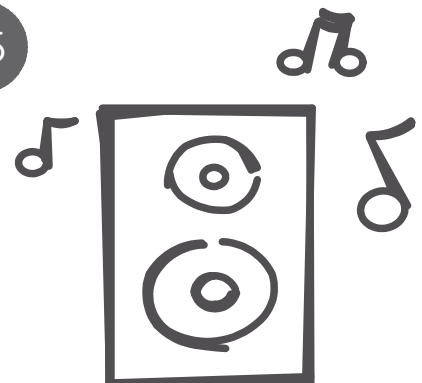
03



04



05

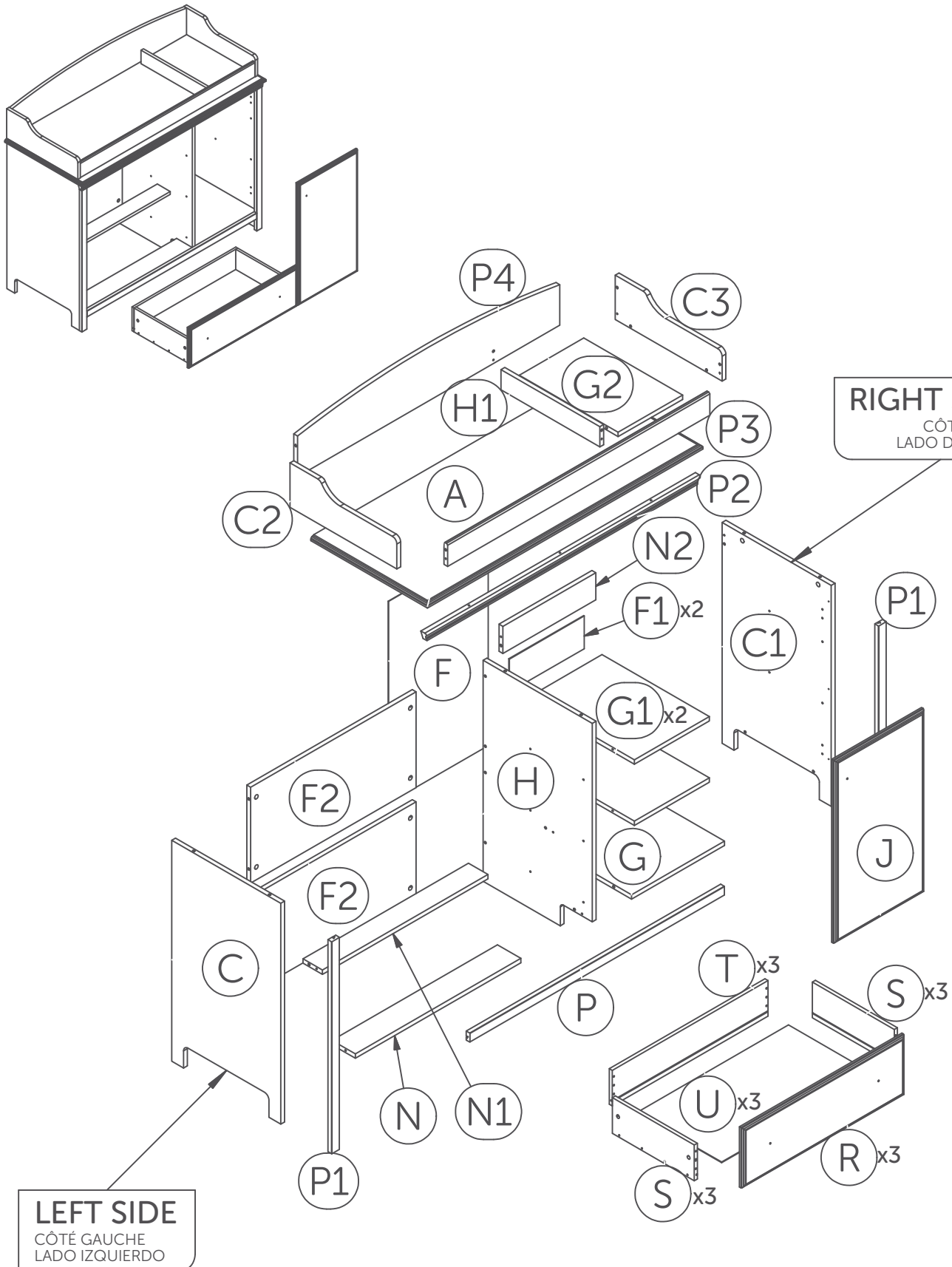


2

Collect the pieces together

Rassembler les morceaux ensemble

Poner las piezas juntas



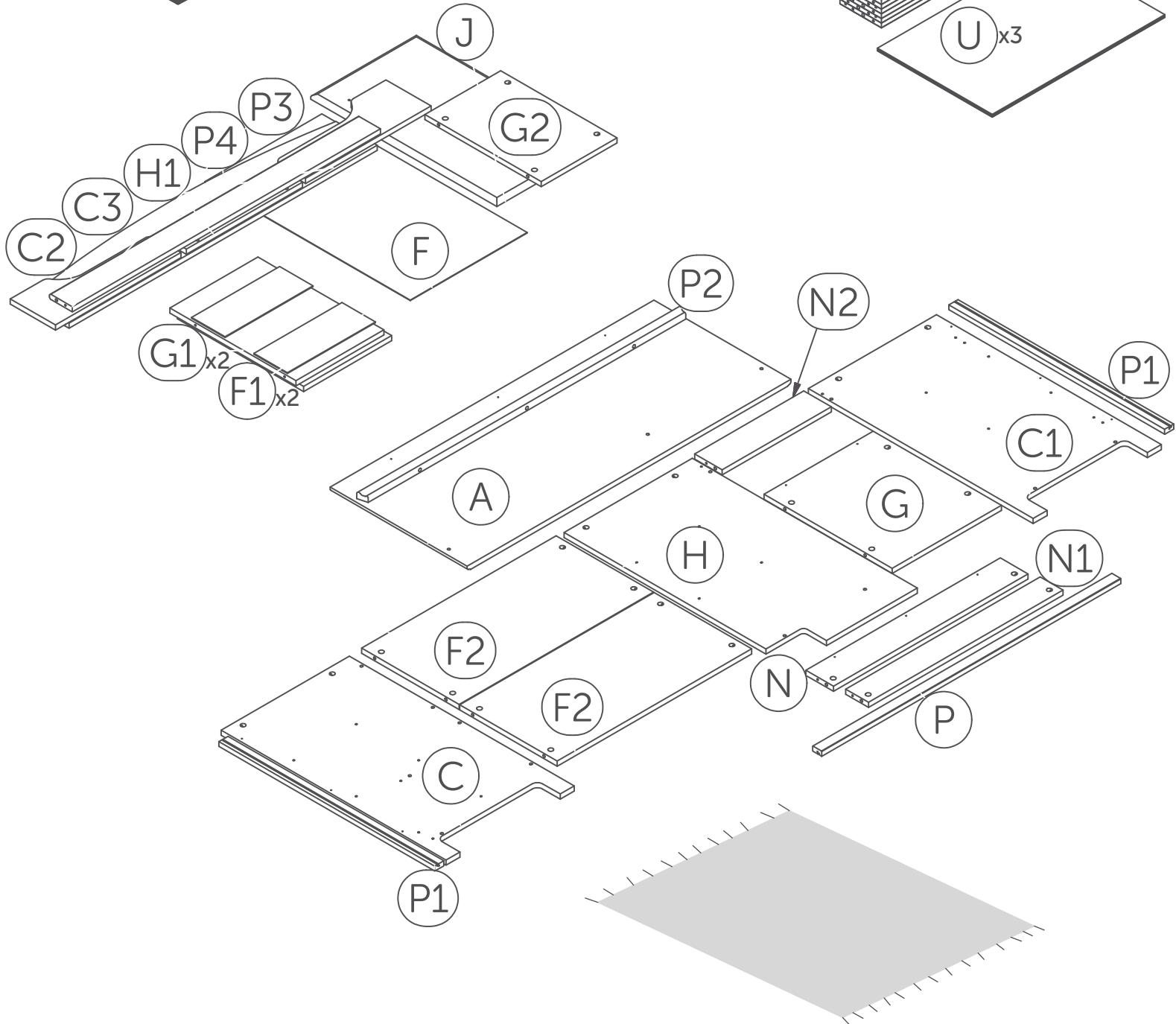
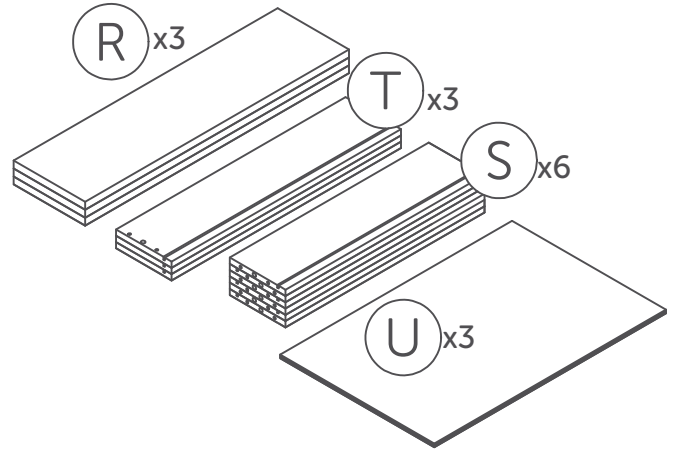


Box/Boîte/Caja #1
C2-C3-F2(2)-G-J-N-N1-
R(3)-S(6)-T(3)-U(3)



Box/Boîte/Caja#2
A-C-C1-F-F1(2)-G1(2)-G2-
H-H1-N2-P-P1(2)-P2-P3-P4

The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variará dependiendo del modelo



3

Collect the hardware

Rassembler la quincaillerie / Reunir los artículos de ferretería

1 : 1



Full scale
Taille réelle
De tamaño real

090 (x28)

092 (x26)

099 (x23)

229 (x12)

143 (x1)

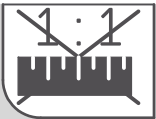
248 (x2)

144 (x32)

287 (x14)

158 (x34)

299 (x3)



094 (x2)

282 (x2)

335 (x2)

392 (x11)

202 (x3)

284 (x4)

438 (x1)

247 (x2)

288 (x6)

217 (x1)

For drawers only/Pour tiroir seulement/
Solamente para cajones

*Hardware package may have spare parts.

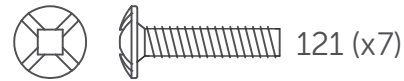
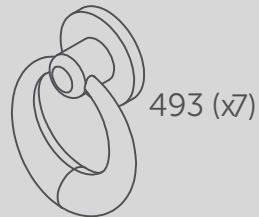
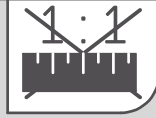
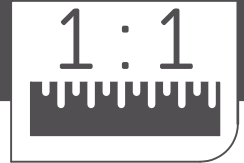
*Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement.

*La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto.

4

Collect the hardware by model

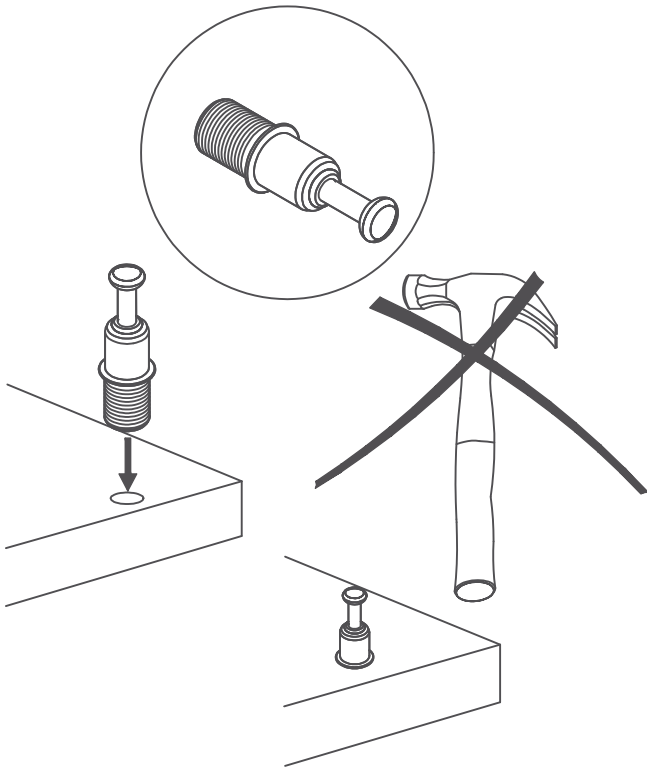
Rassembler la quincaillerie selon le modèle /
Reunir los artículos de ferretería según el modelo



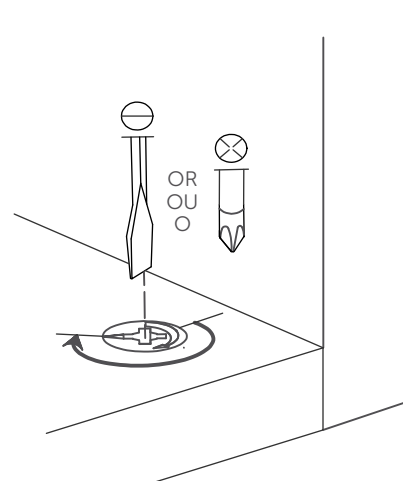
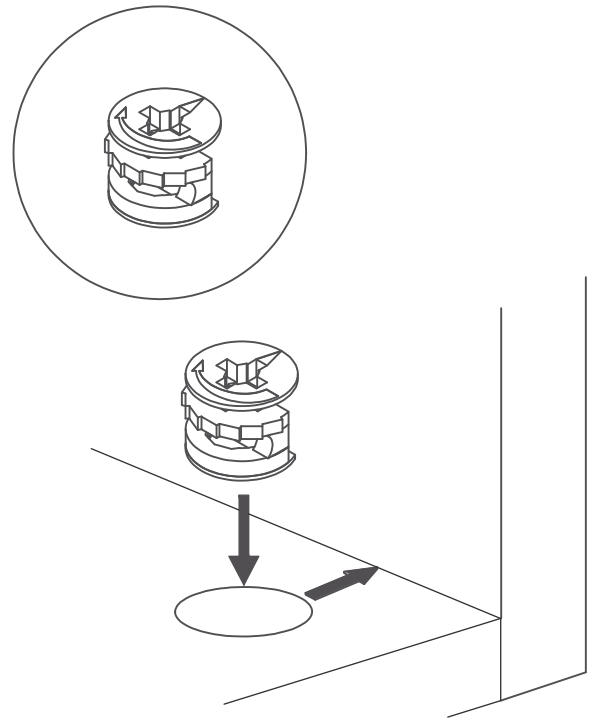
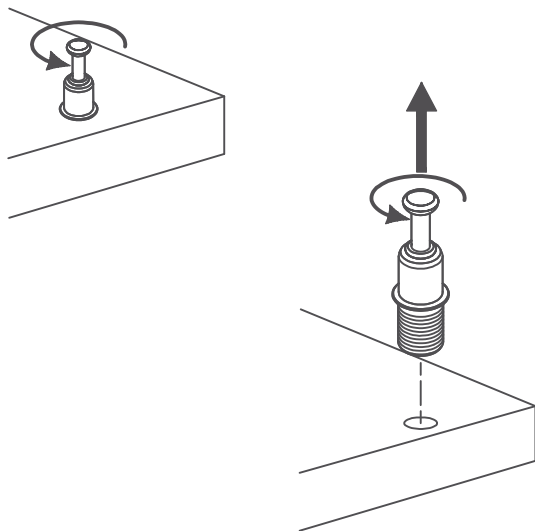
5

Things to remember for assembly

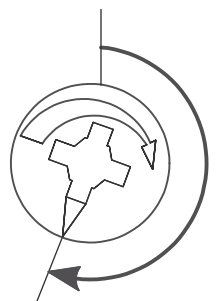
À retenir lors de l'assemblage / A recordar durante el ensamblaje



To remove: Twist and pull
Pour enlever: Tourner et tirer

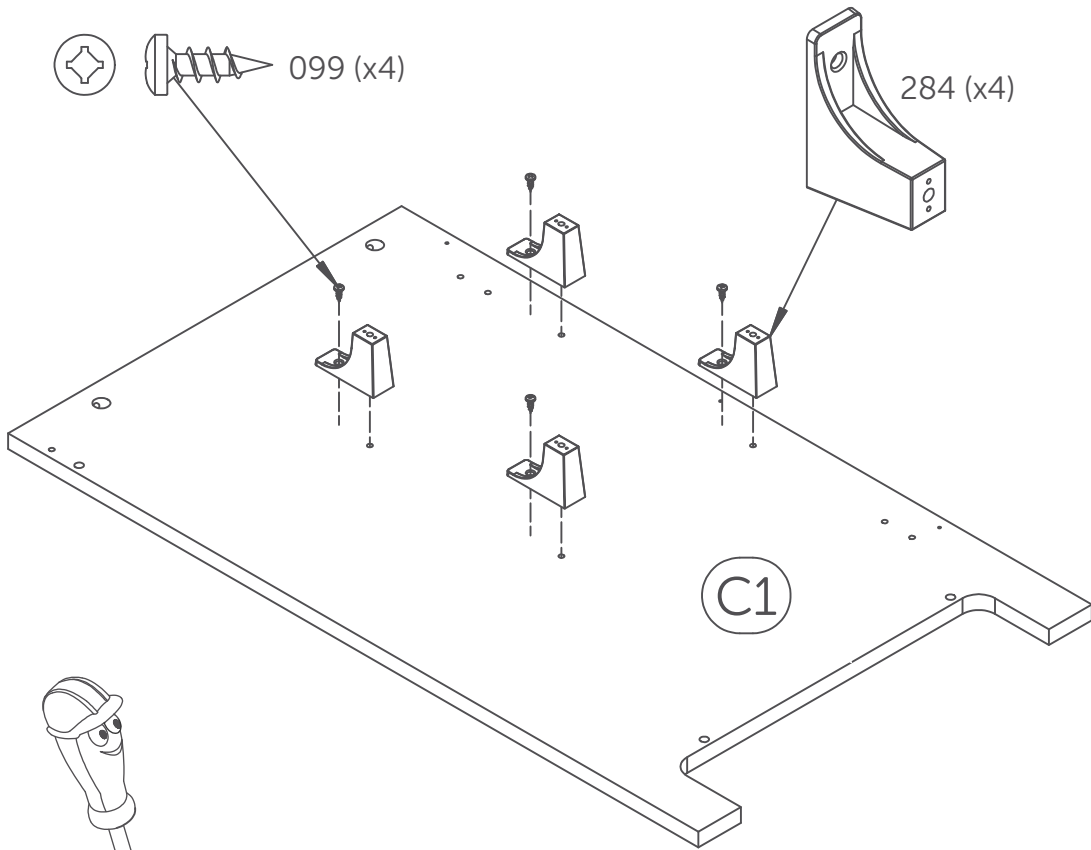


Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour

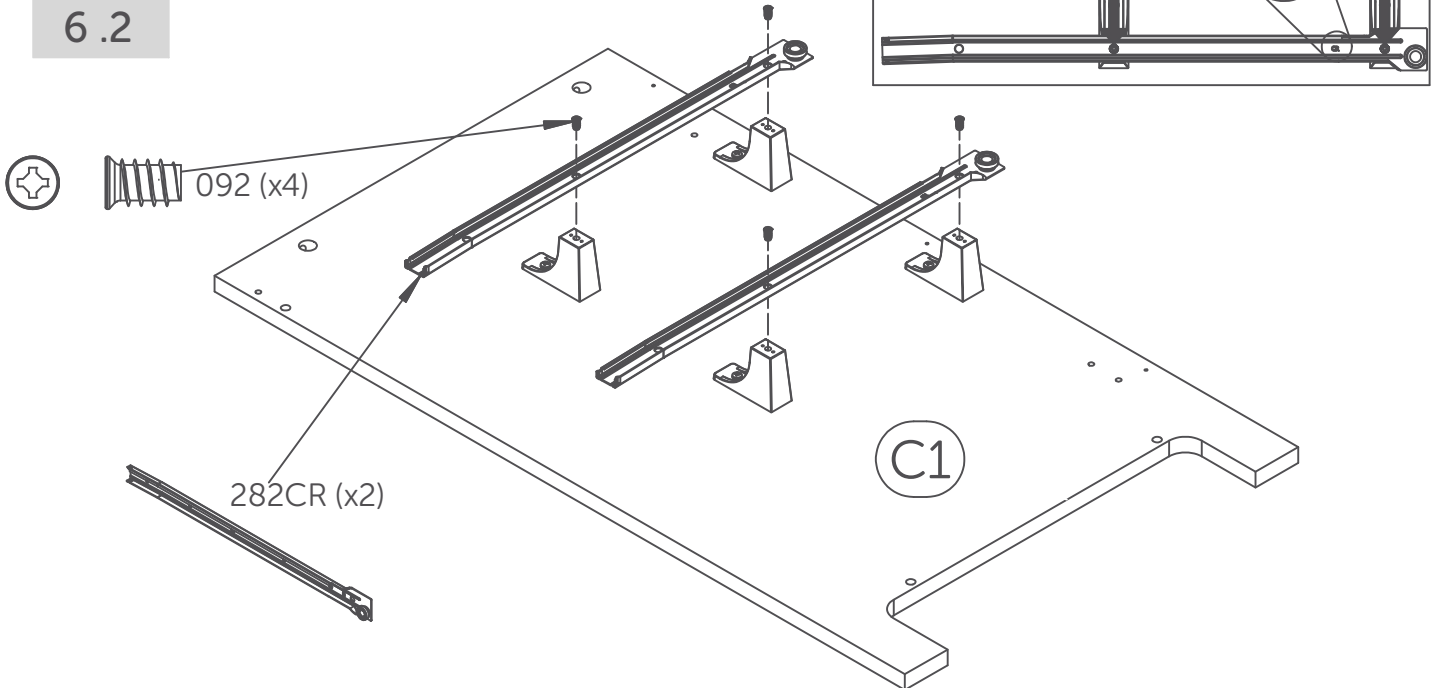


6

6.1

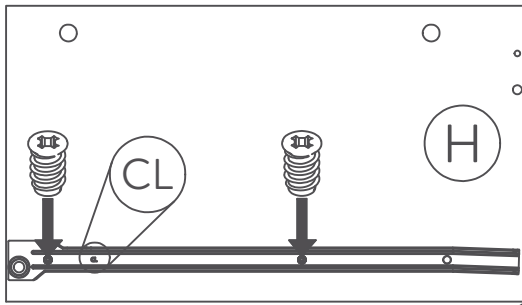


6.2



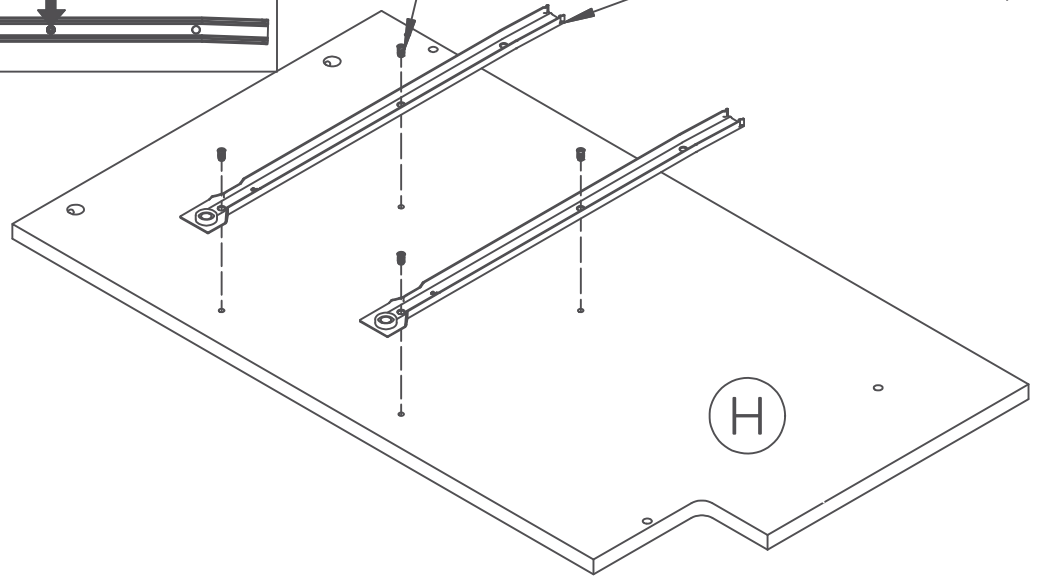
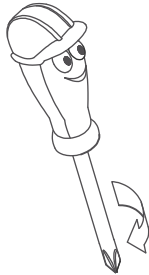
7

7.1



092 (x4)

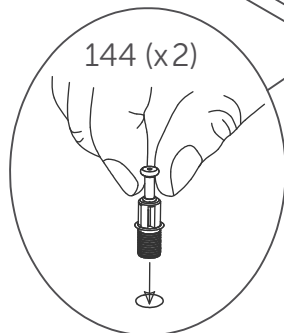
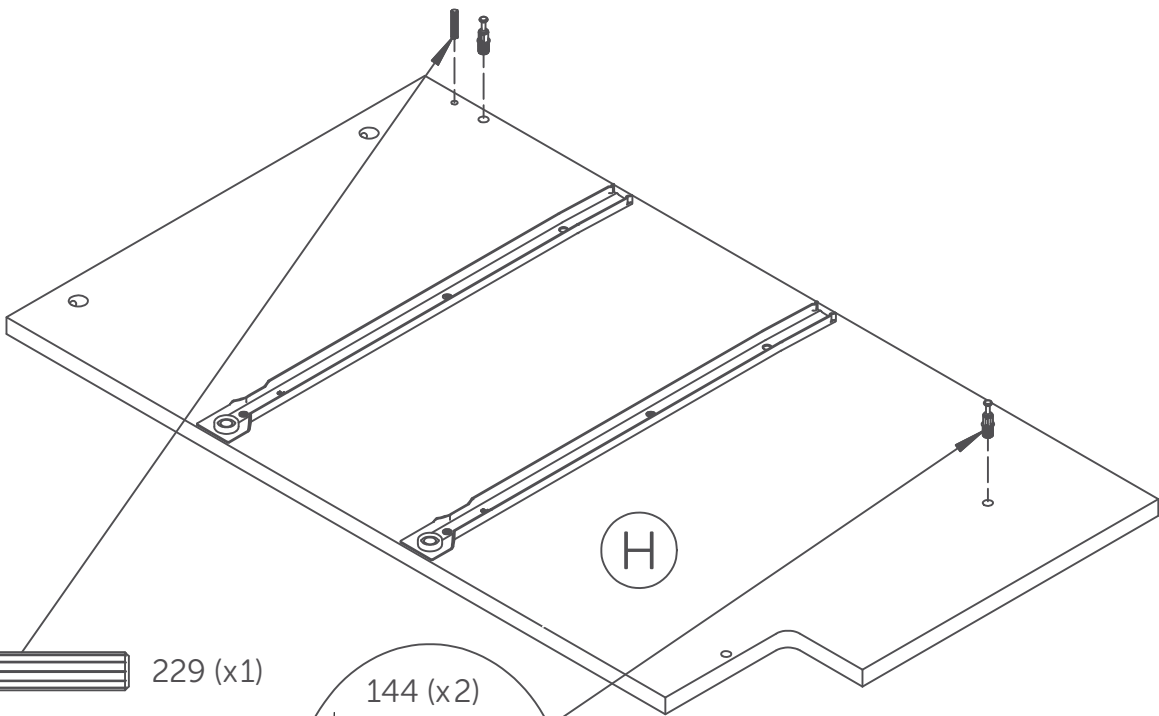
282CL (x2)



7.2

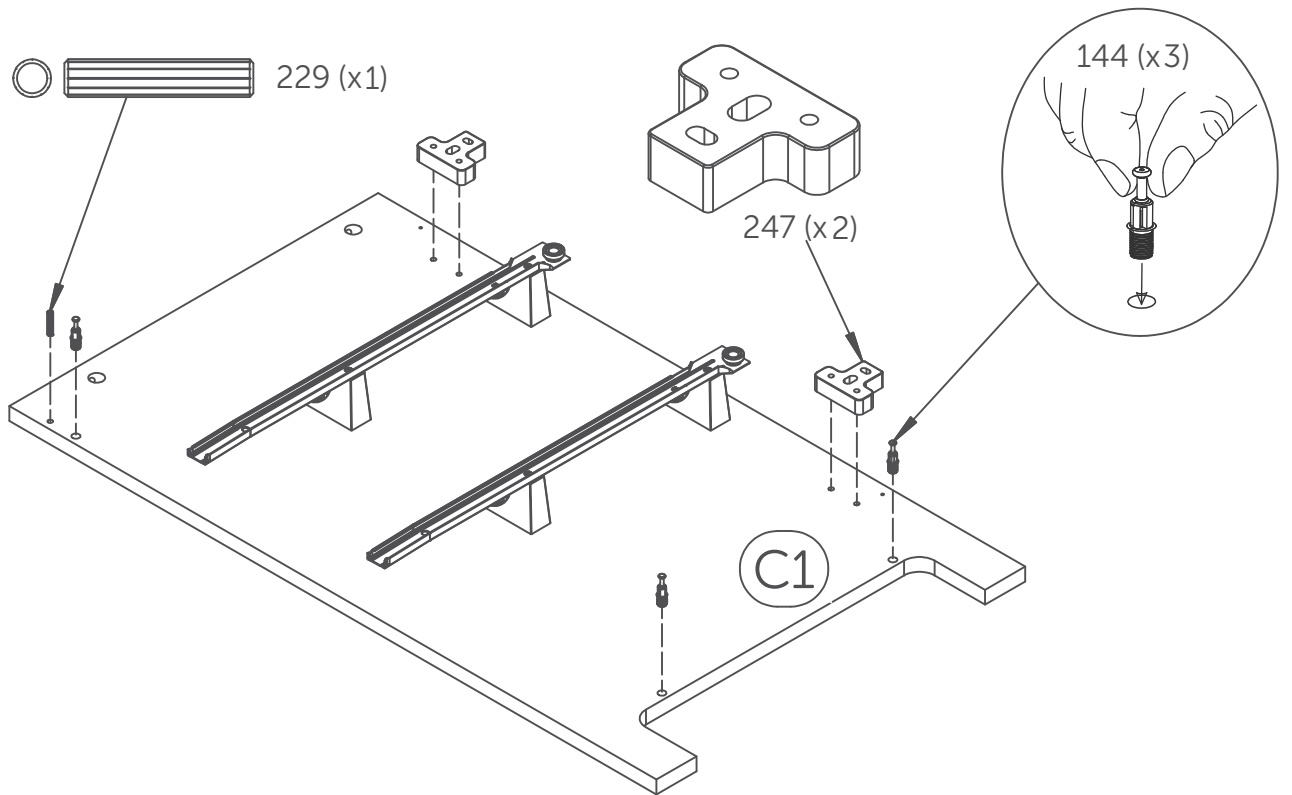
229 (x1)

144 (x2)

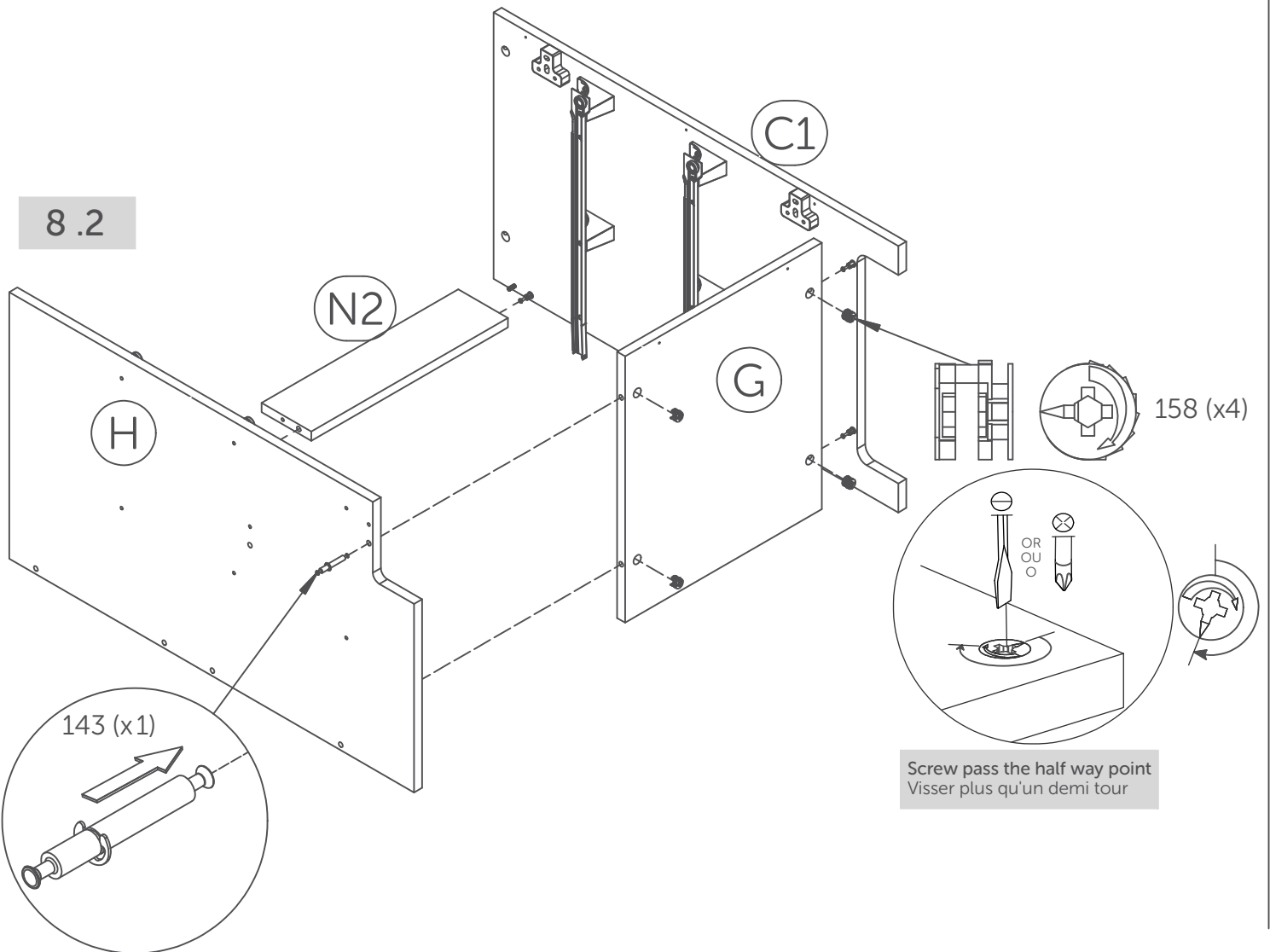


8

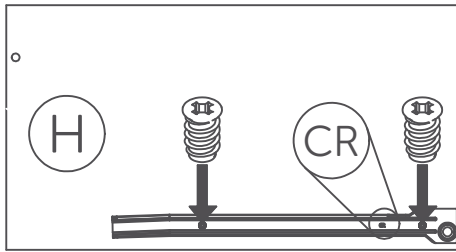
8.1



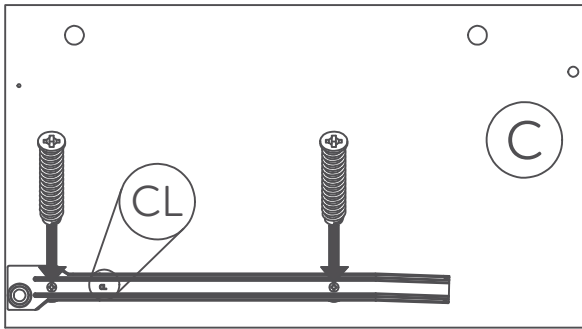
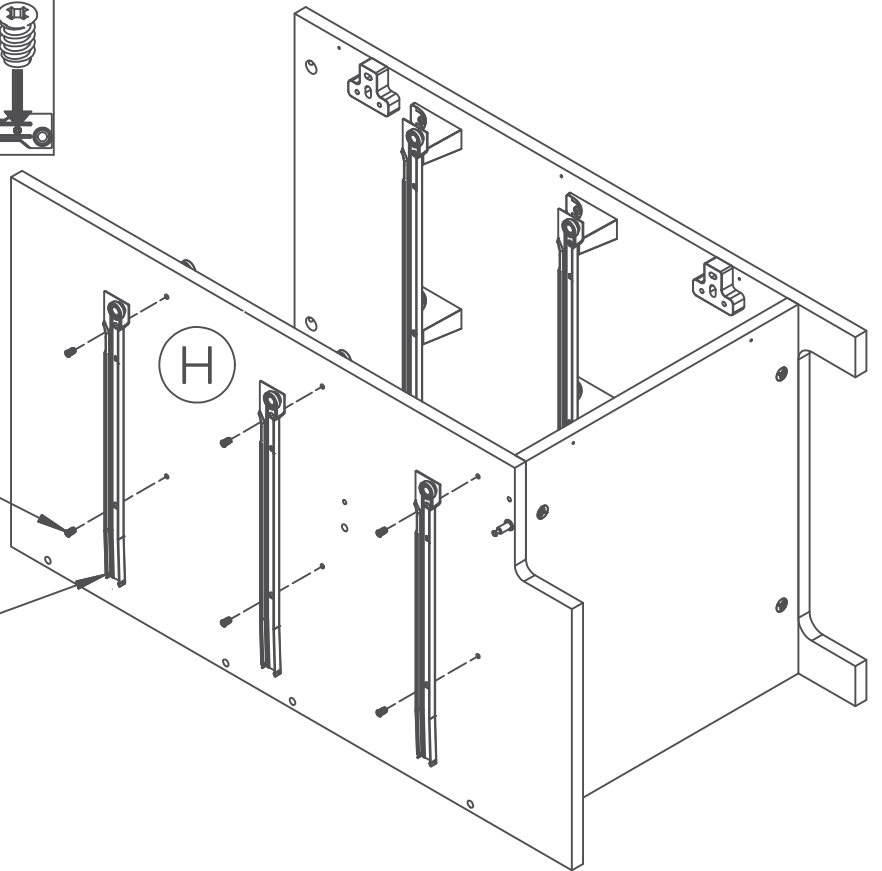
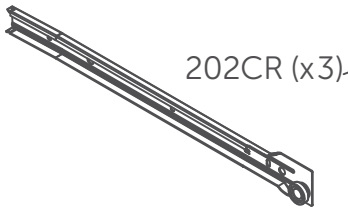
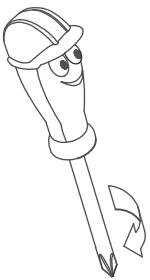
8.2



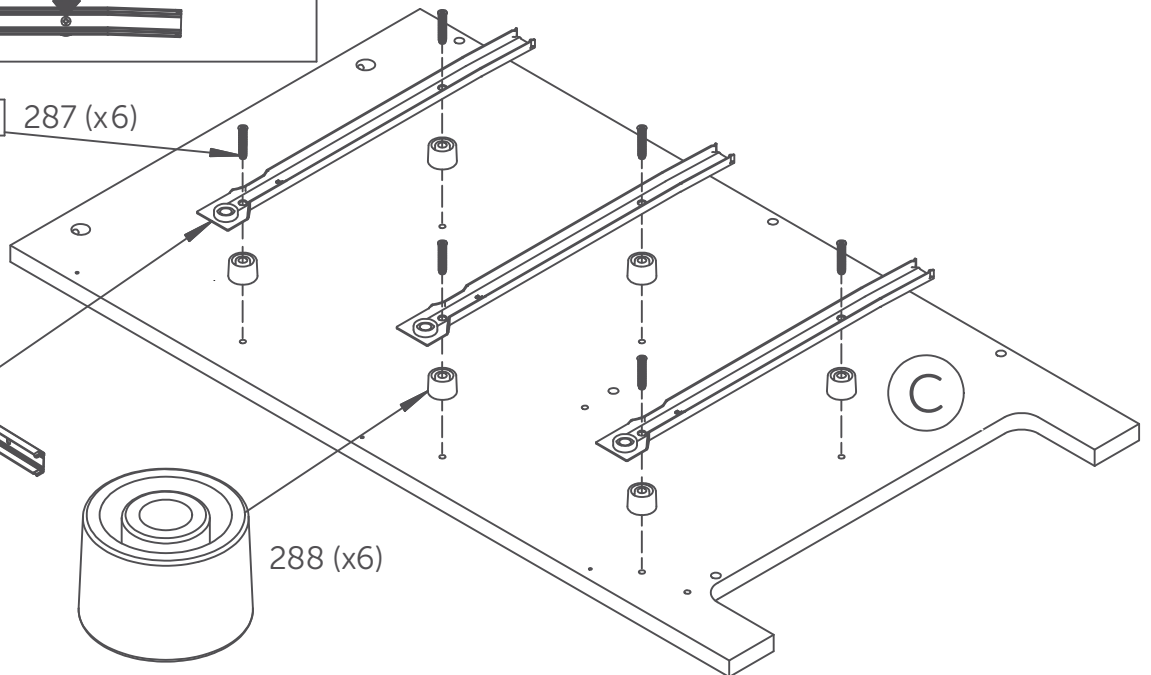
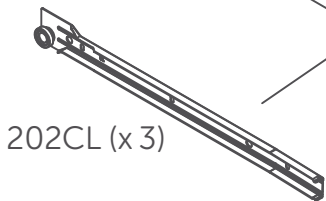
9



092 (x6)

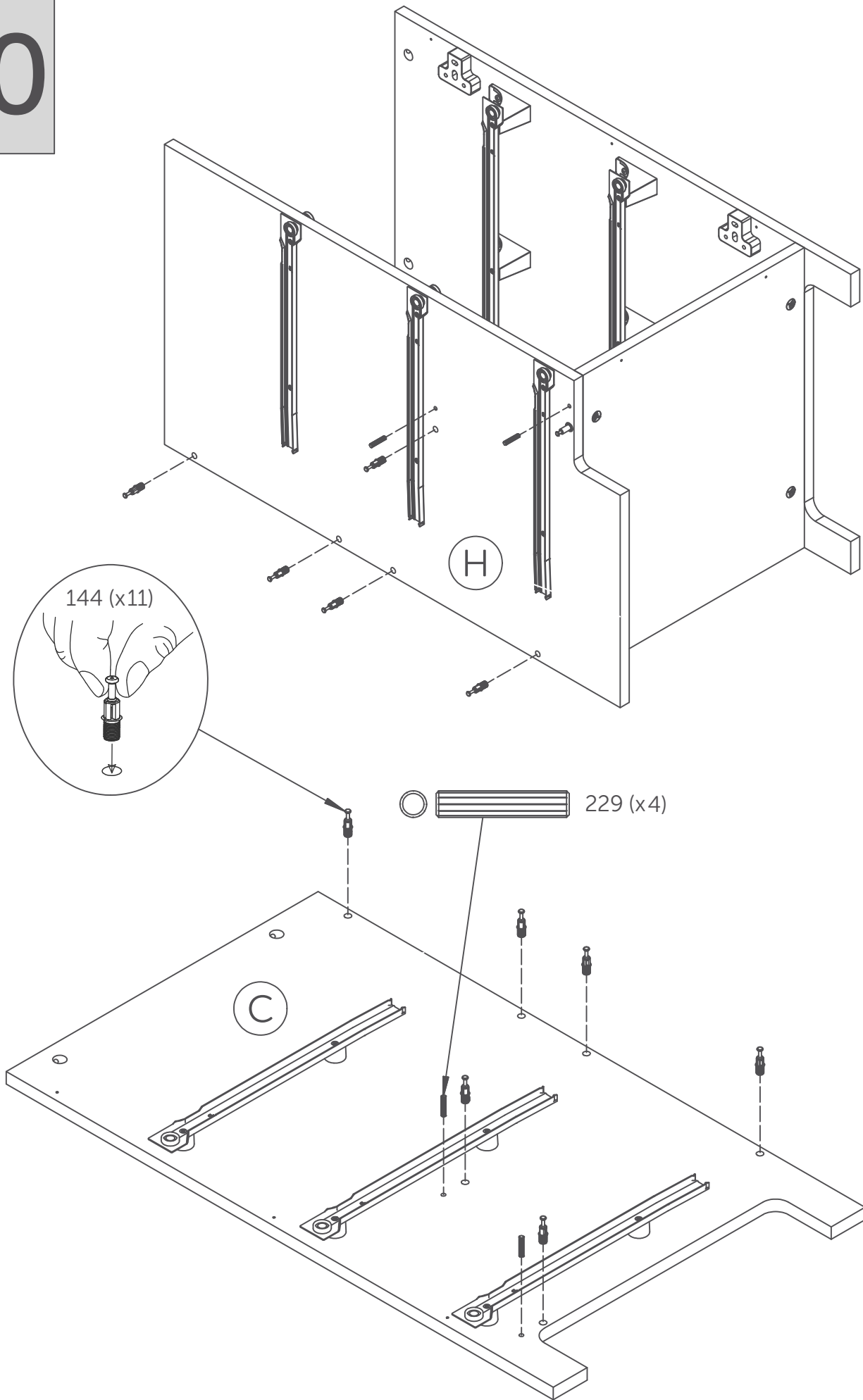


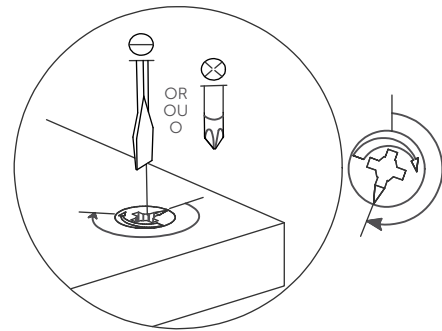
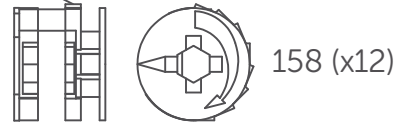
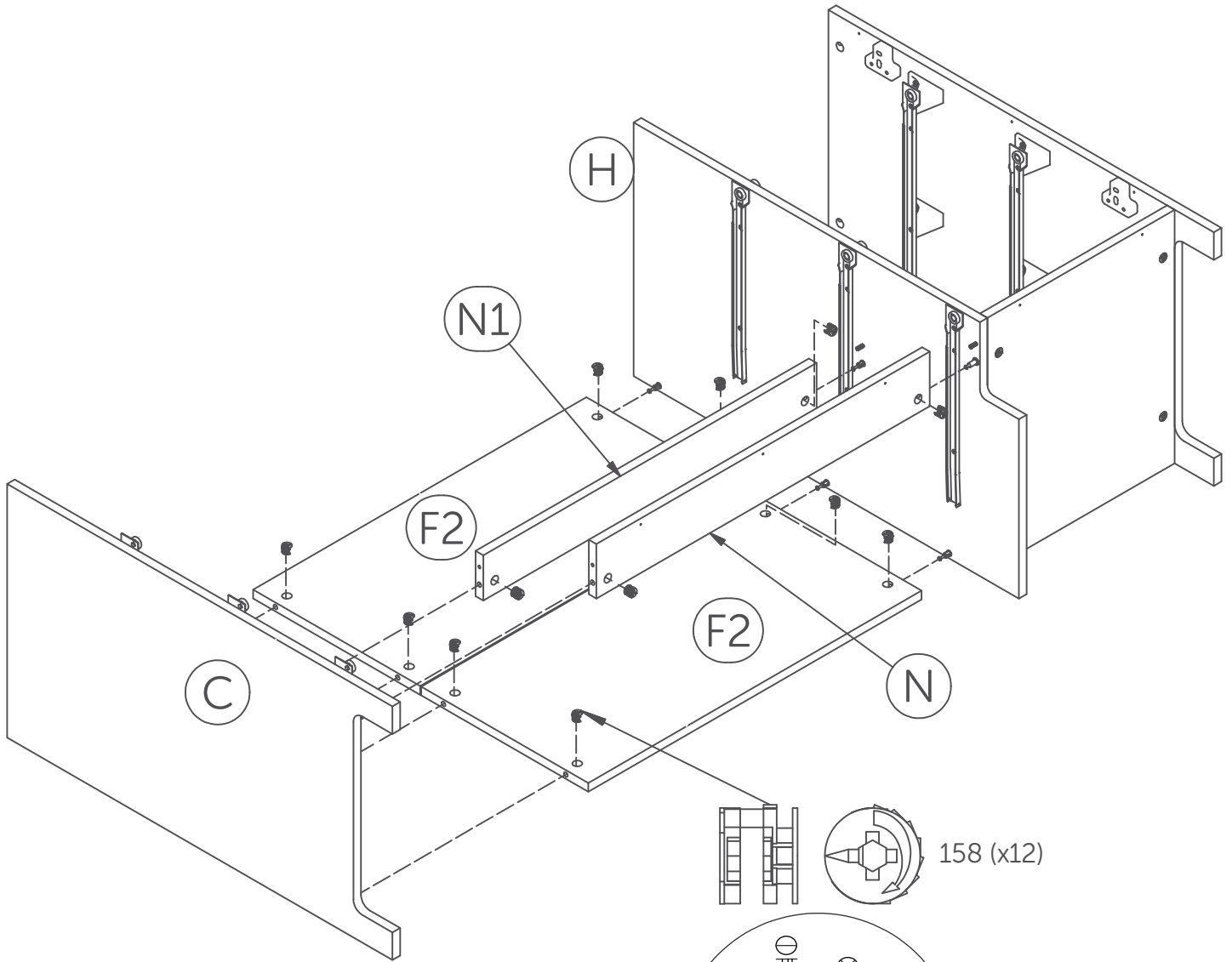
287 (x6)



288 (x6)

10

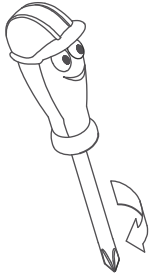
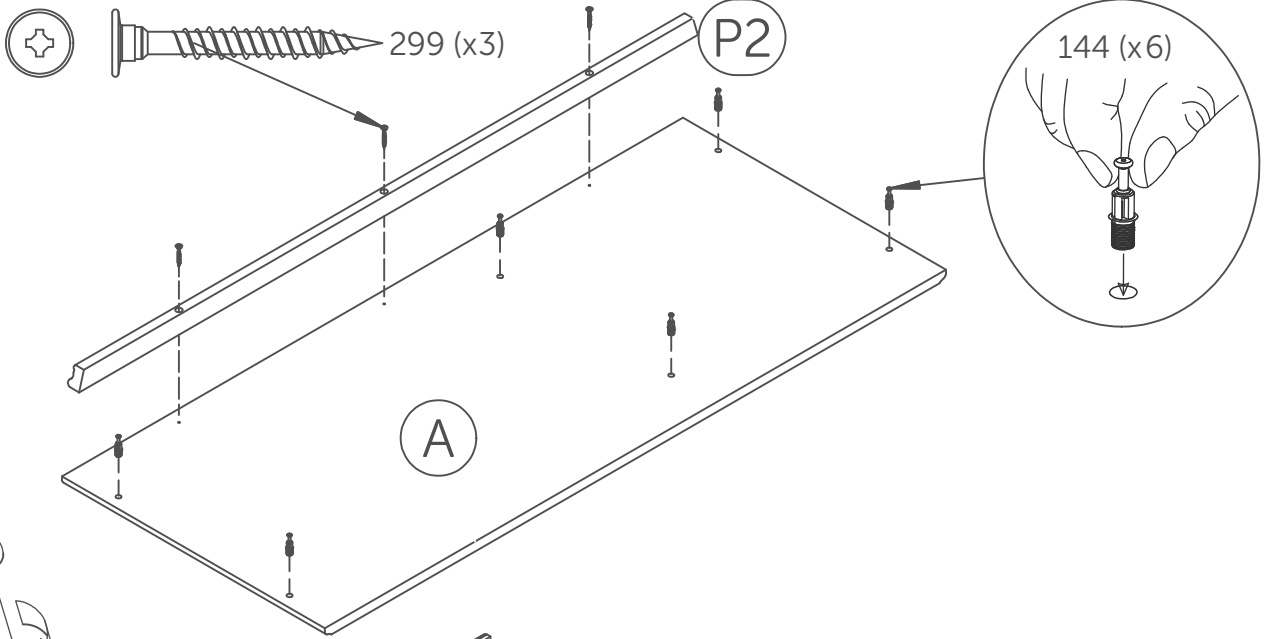




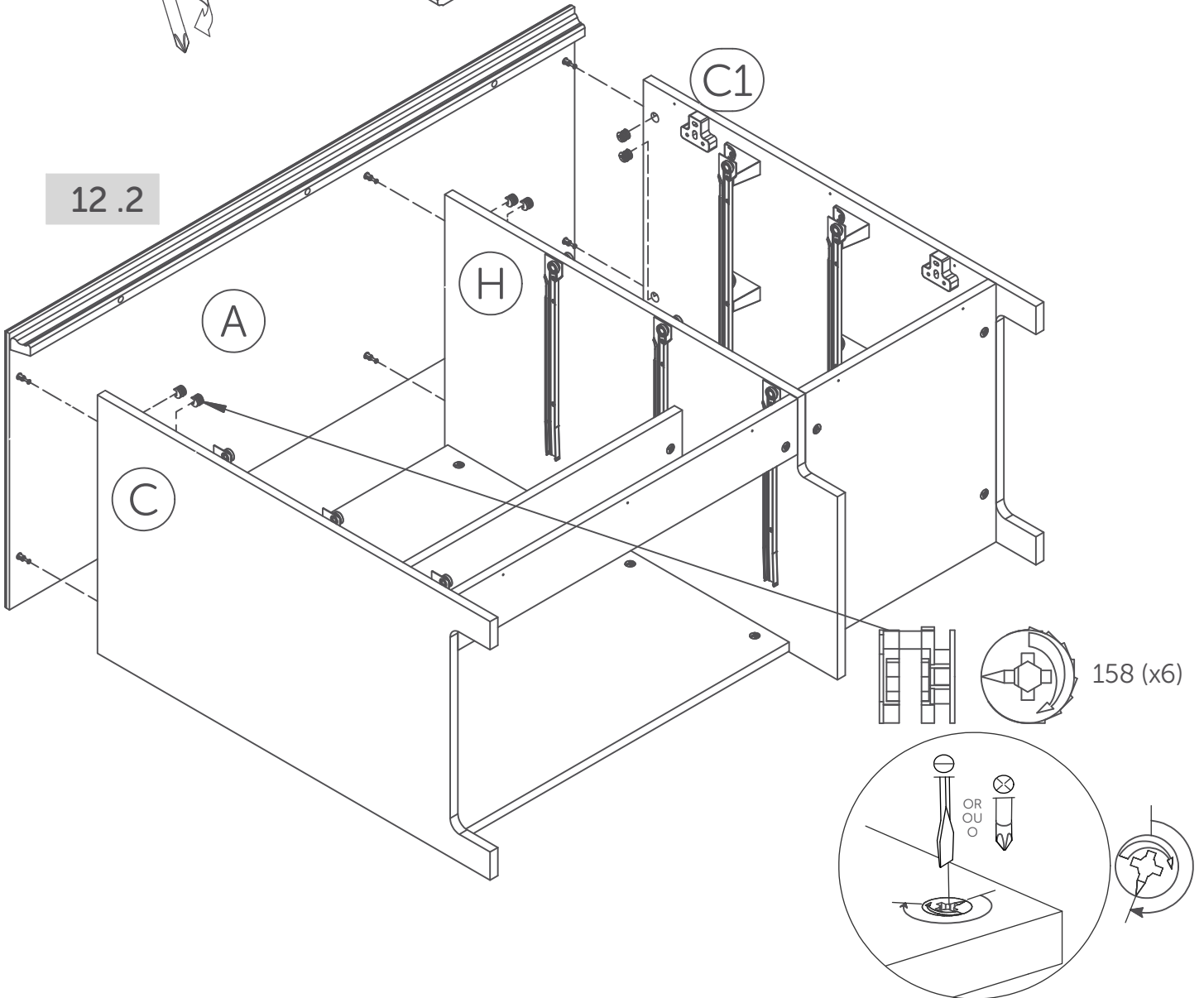
Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour

12

12.1



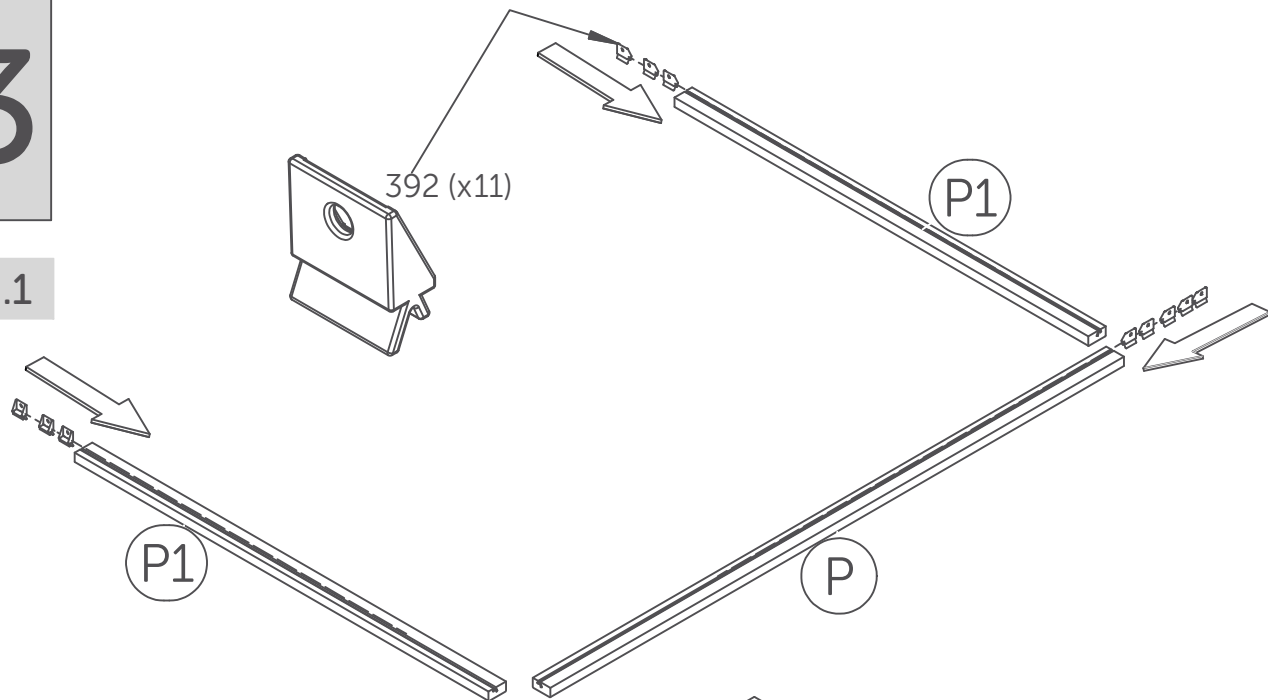
12.2



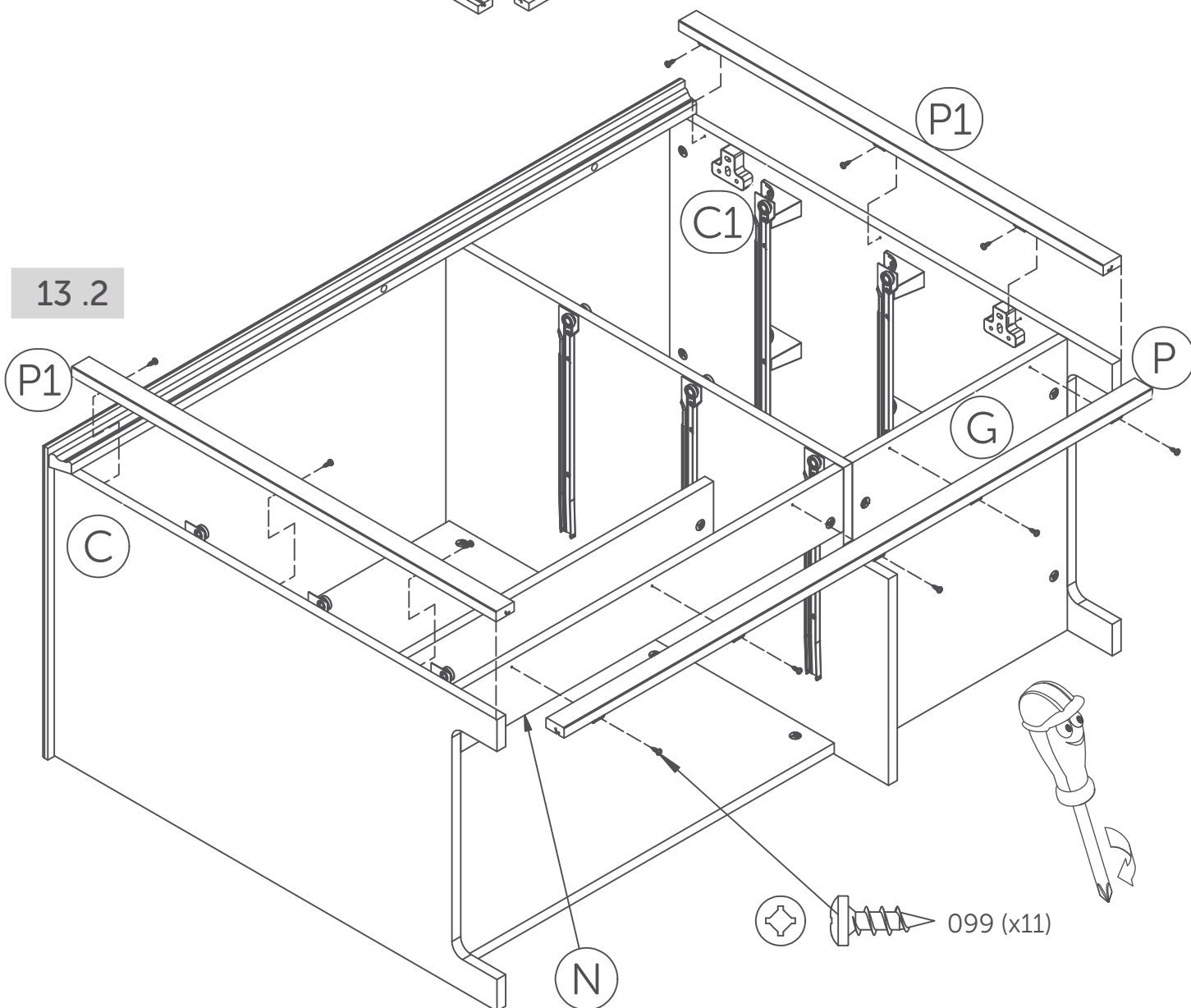
Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour

13

13.1

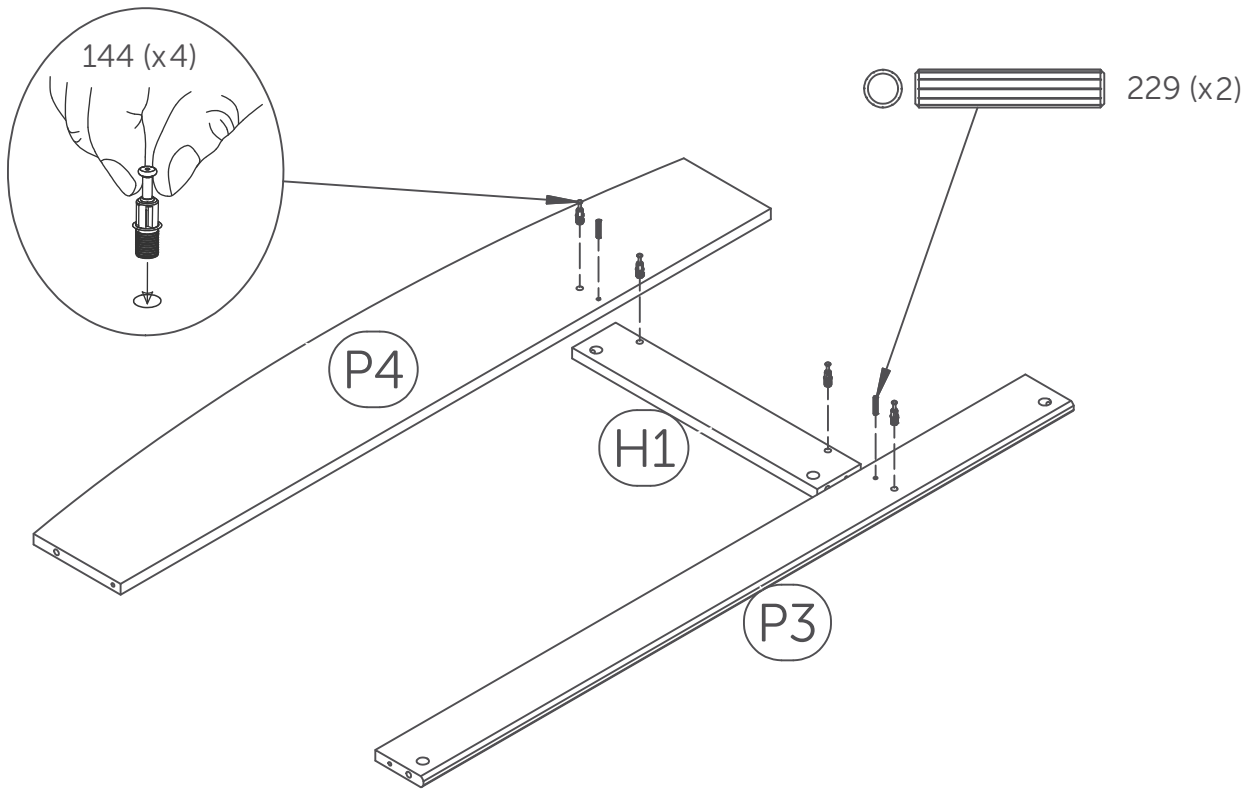


13.2

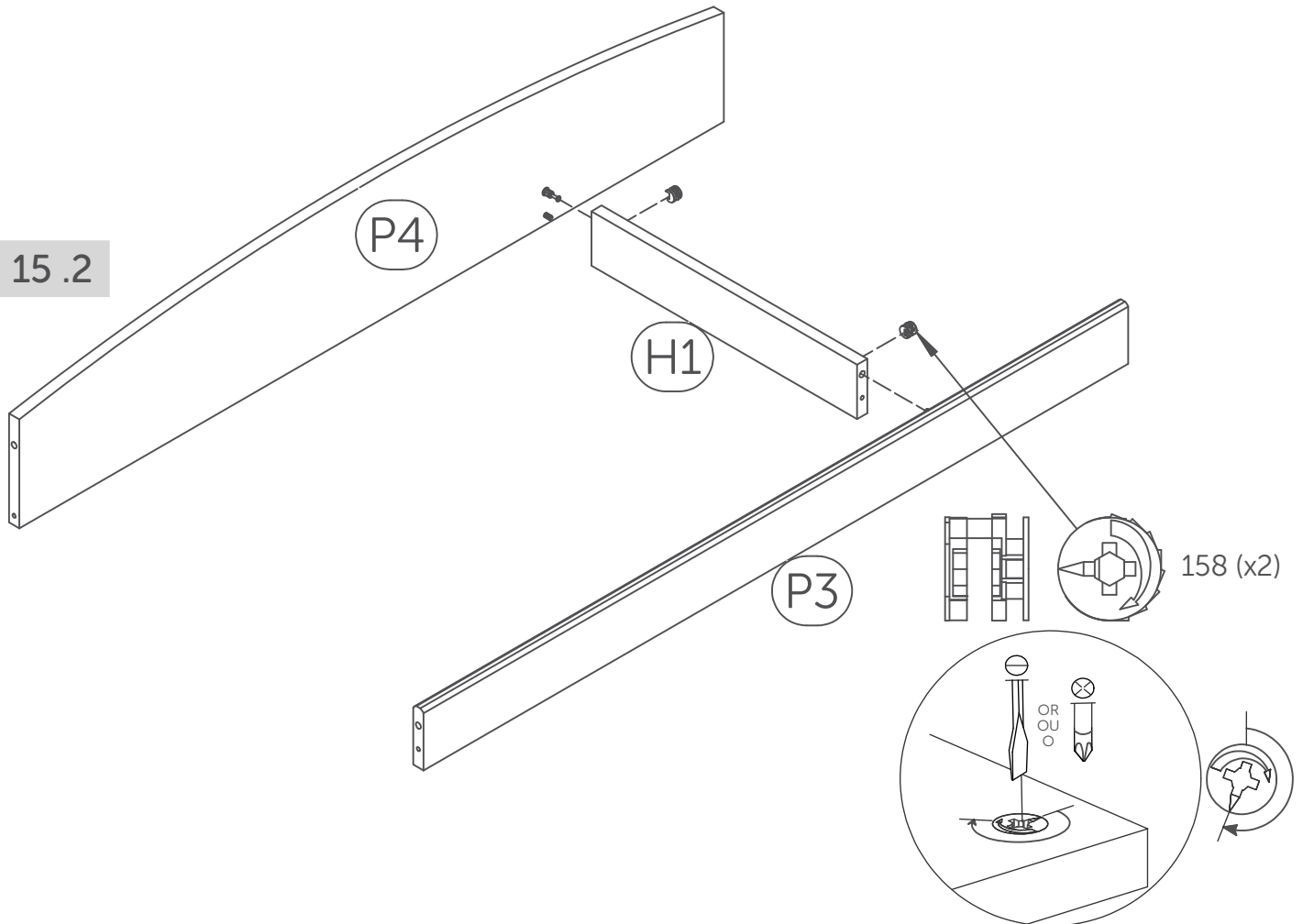


15

15.1



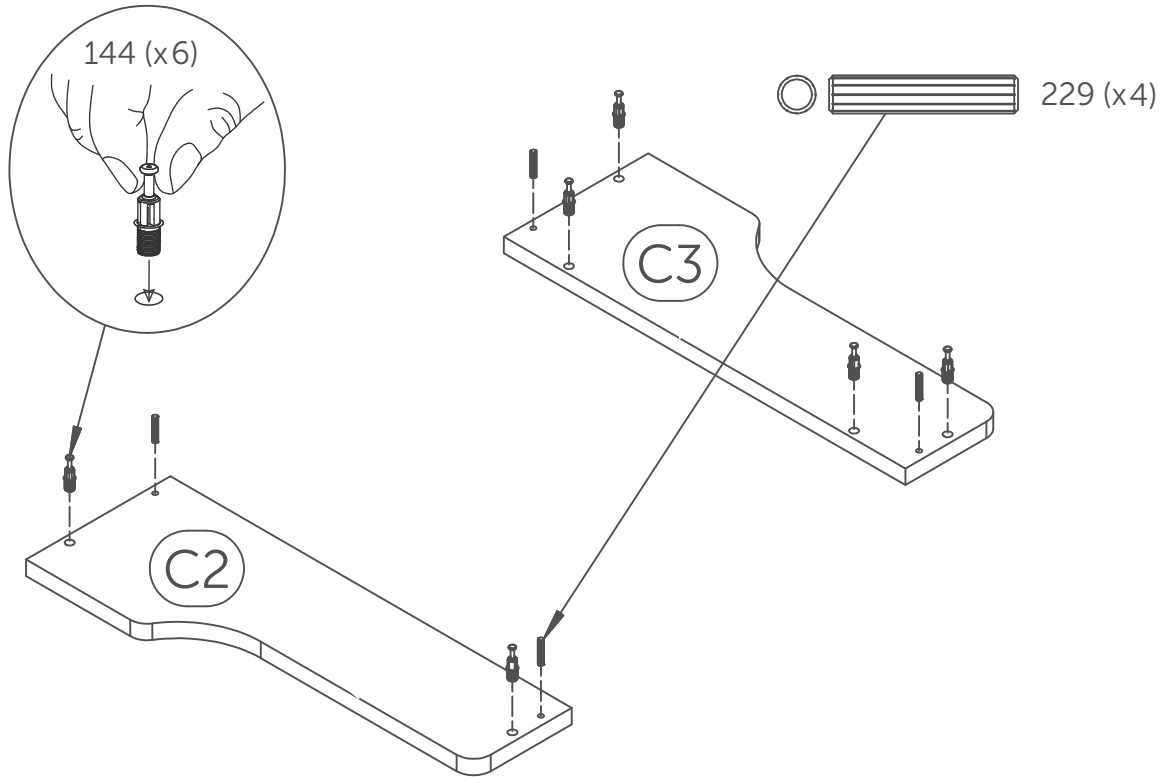
15.2



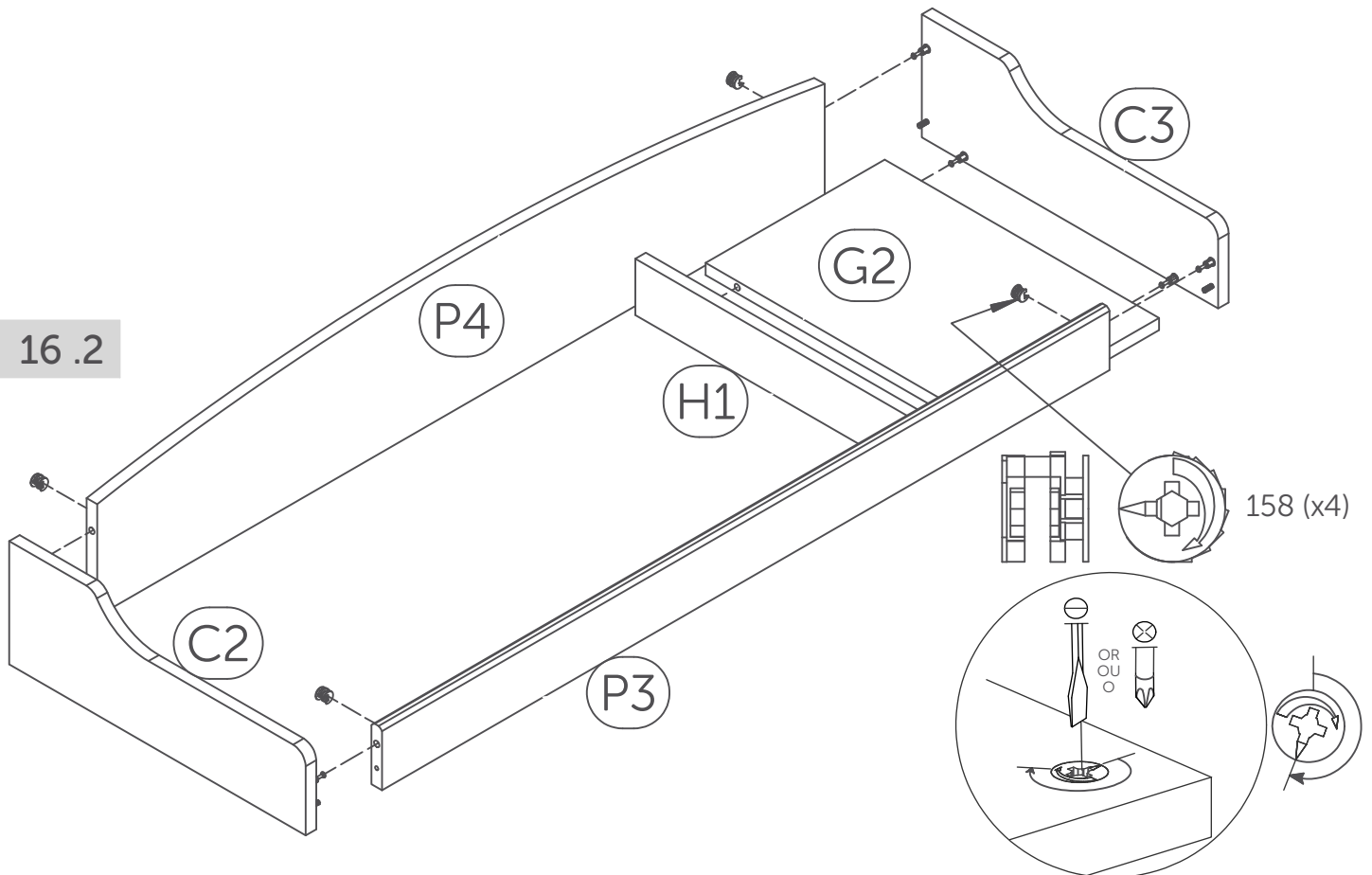
Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour

16

16.1



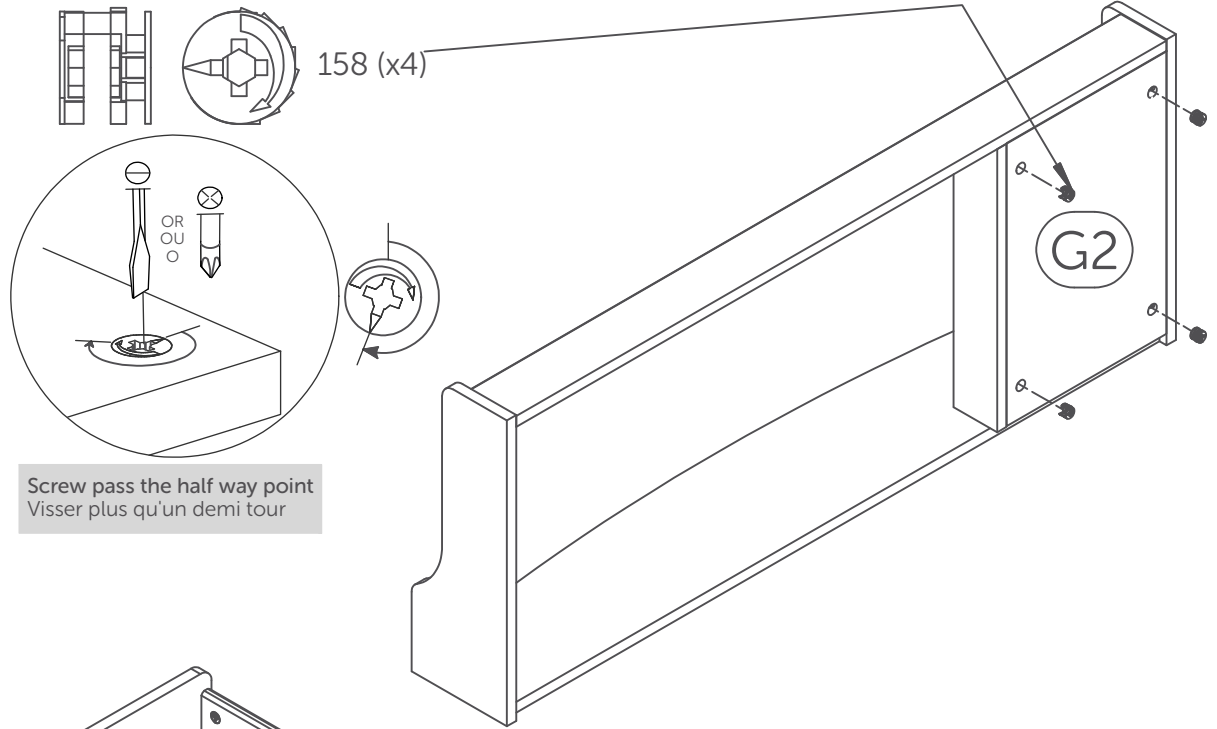
16.2



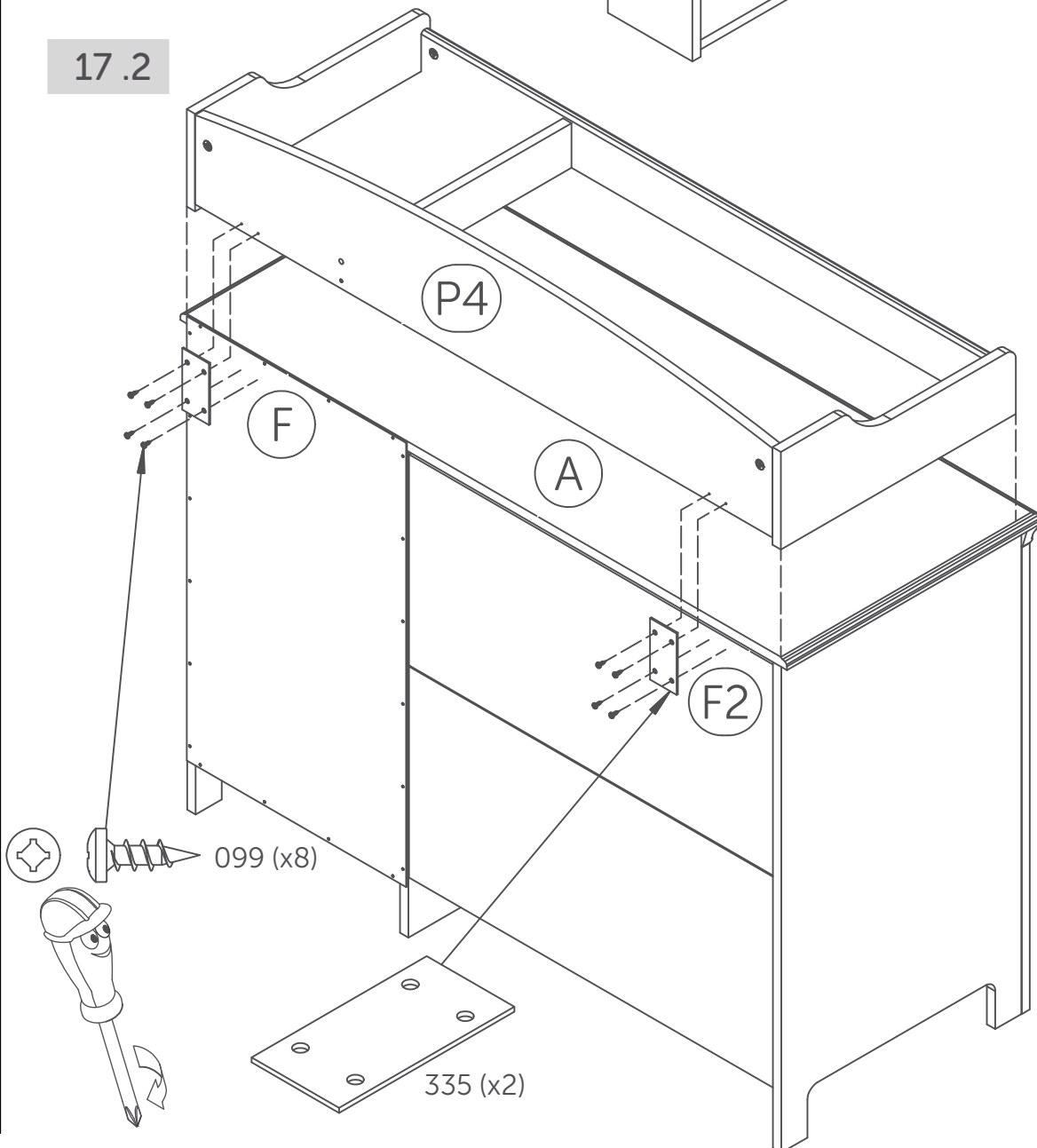
Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour

17

17.1

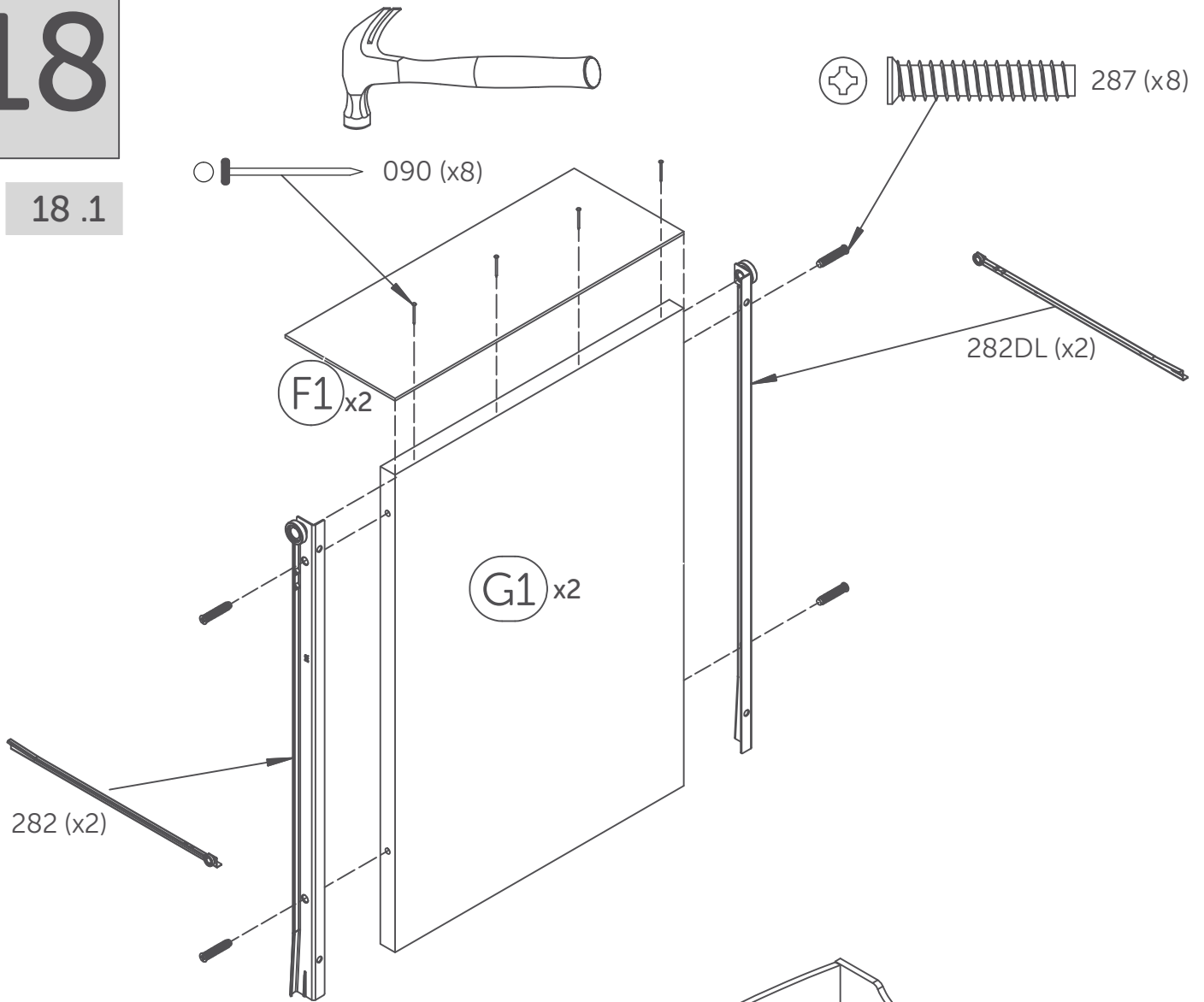


17.2

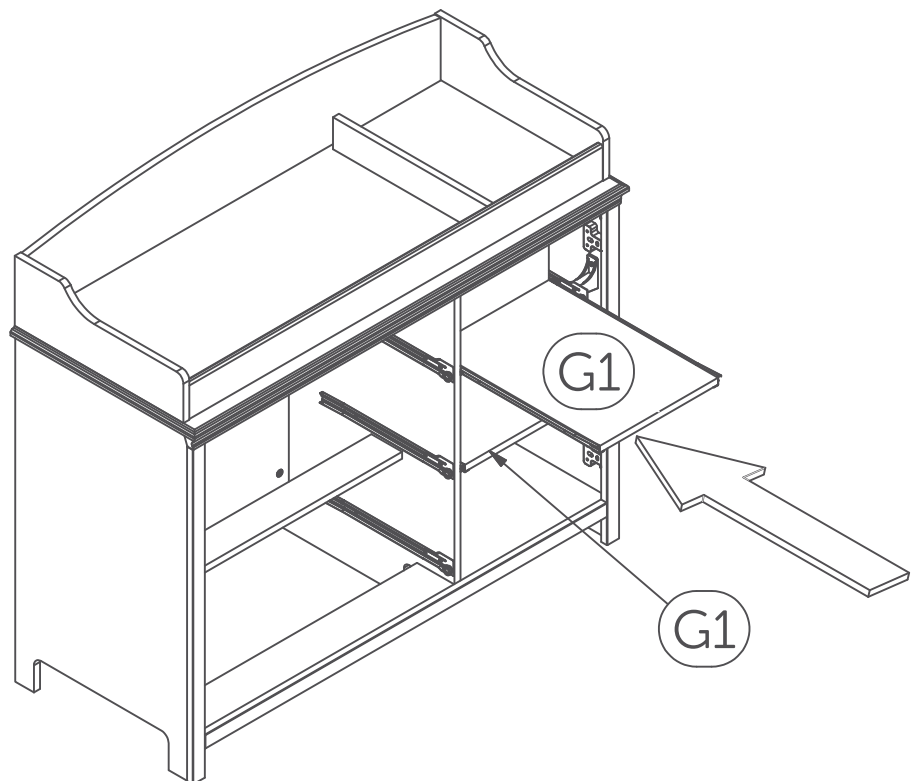


18

18.1

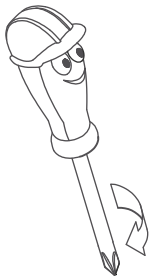
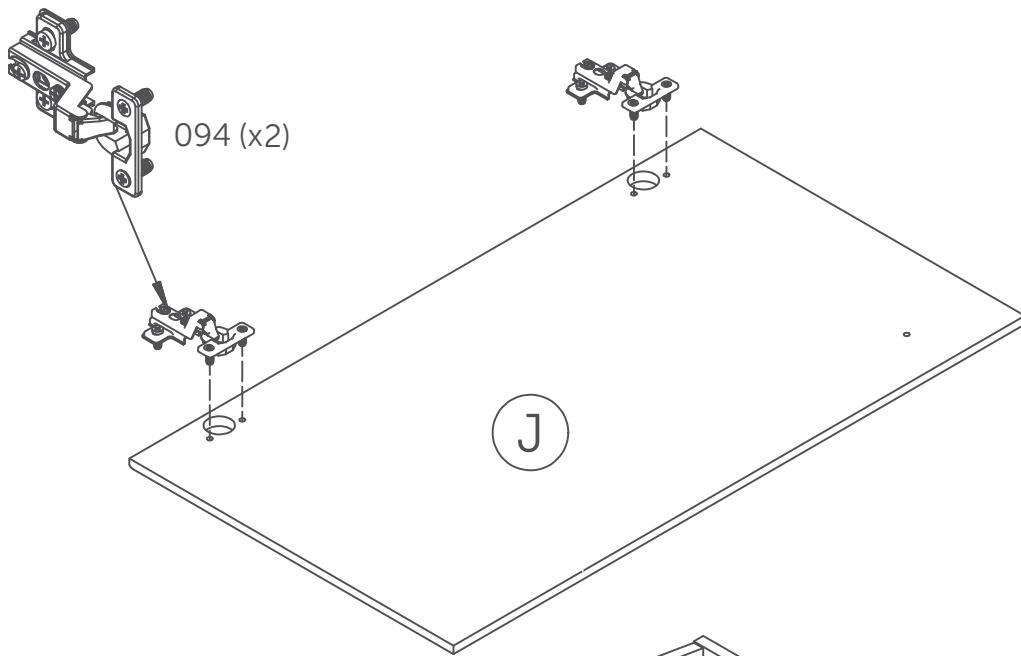


18.2

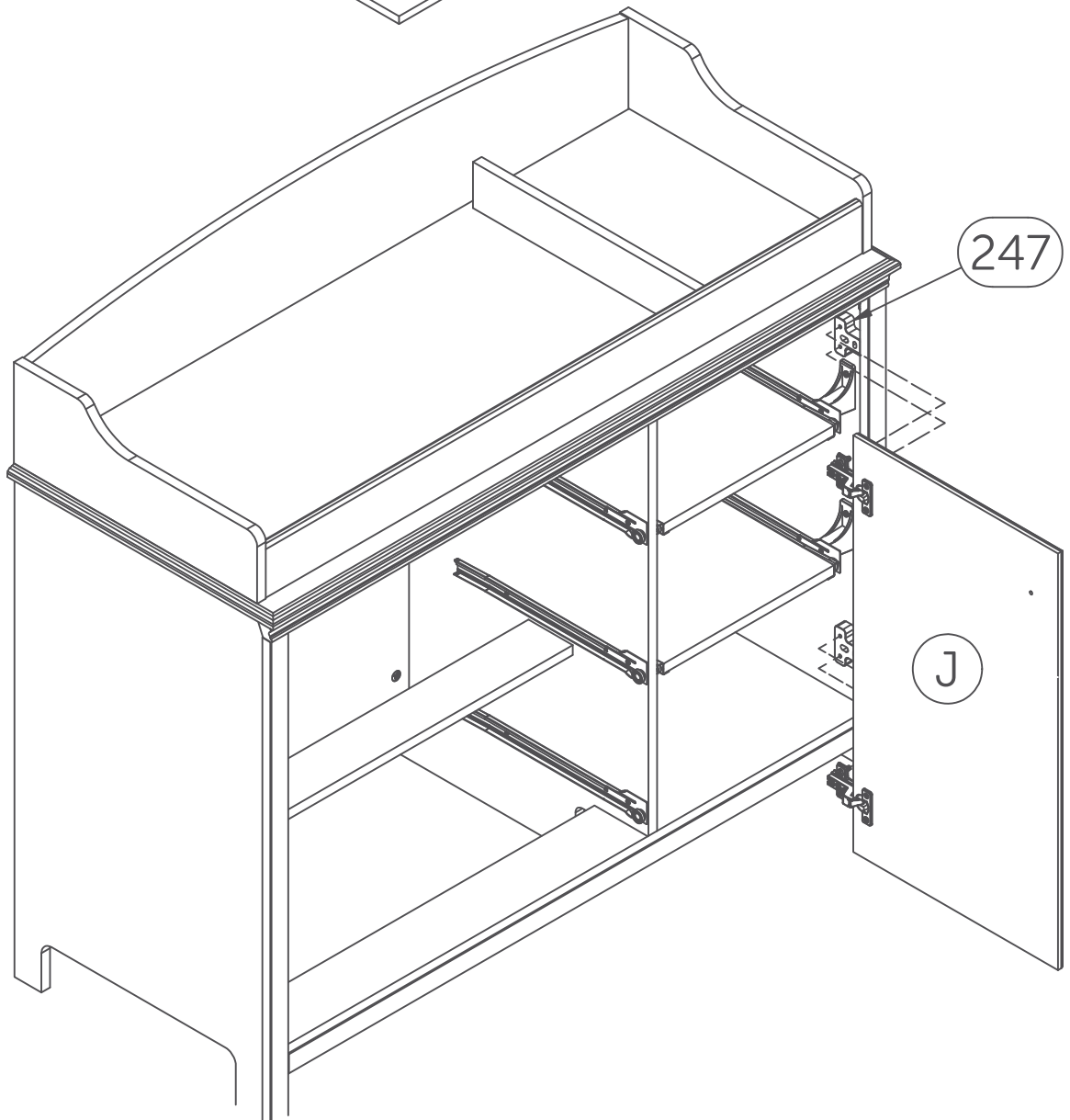


19

19.1



19.2



20

20.1

* Doors adjustment (Hinges)

* Ajustement des portes (Charnières)

* Ajuste de las puertas (Bisagras)

* Make sure the unit is level.

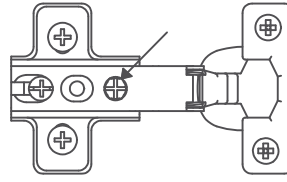
* Loosen the concerned screw(s), adjust, and tighten.

* Assurez-vous que le meuble soit au niveau.

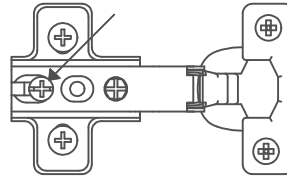
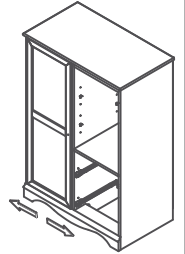
* Déserrer la(les) vis concernée(s), ajuster, et resserrer.

* Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.

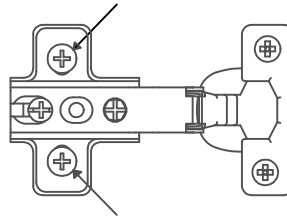
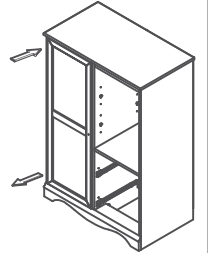
* Desapretar los atornillos apropiados, ajustar, y apretar.



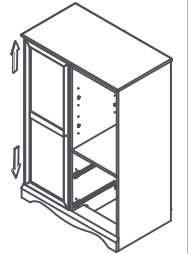
Left/Right
Gauche/Droite
Izquierda/Derecha



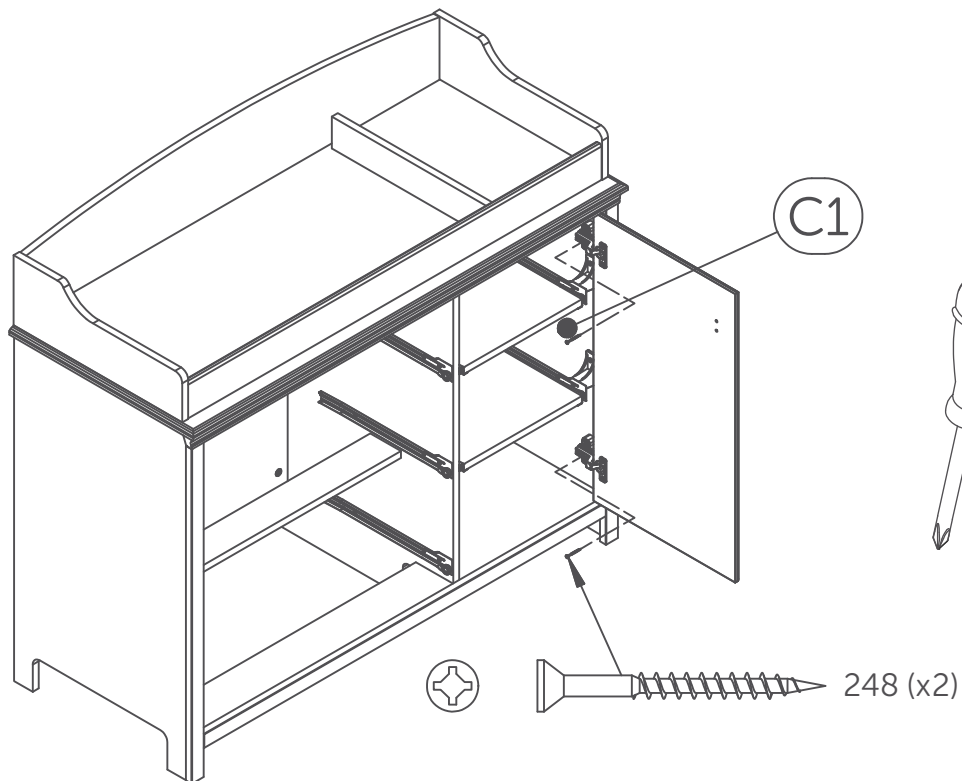
Depth
Profondeur
Profundidad



Height
Hauteur
Altura

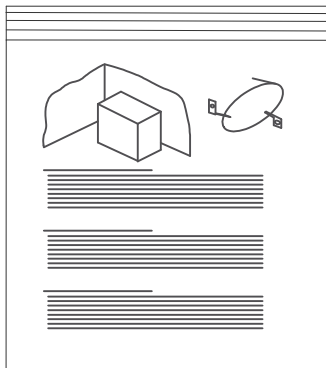
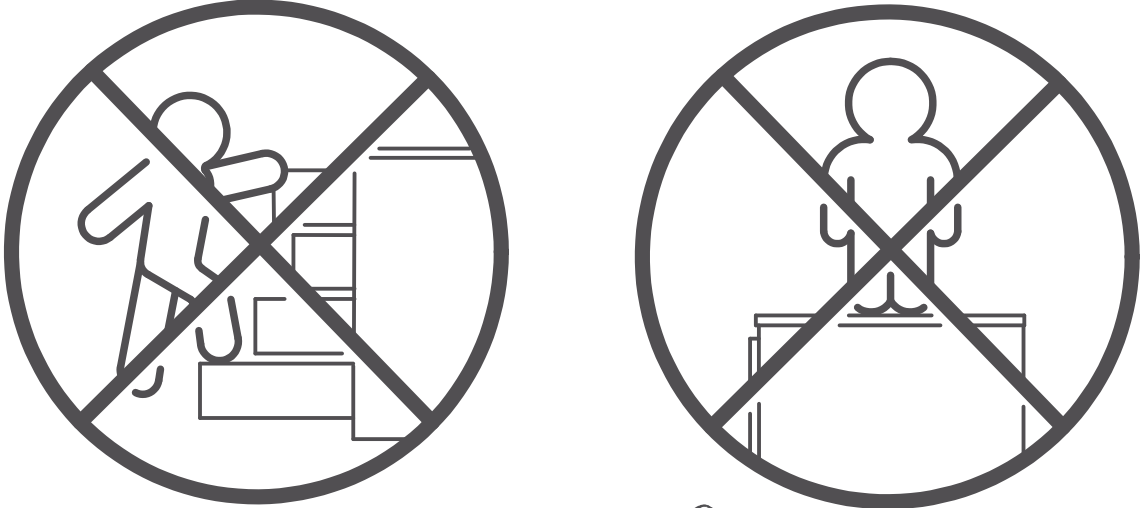


20.2

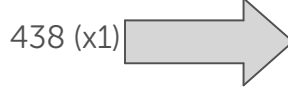


IMPORTANT: Tipping can injure young children. Use of this safety hardware is **highly recommended**. This safety hardware, when properly installed, can provide protection against unexpected accidental tipping of furniture due to improper use.
If the safety bracket is not in the box, please contact the consumer service in order to obtain one before using the furniture.

MISE EN GARDE : Le basculement du meuble peut blesser un enfant. L'utilisation de l'équerre de sécurité est **hautement recommandée**. Cette quincaillerie de sécurité, si installée correctement, peut offrir une protection contre le basculement inattendu du meuble suite à une utilisation inappropriée.
Si le crochet est absent, veuillez contacter notre service aux consommateurs pour obtenir cette pièce avant utilisation.



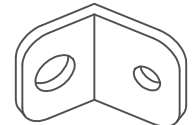
21.1



438 (x1)



438-1 (x1)



438-3 (x2)

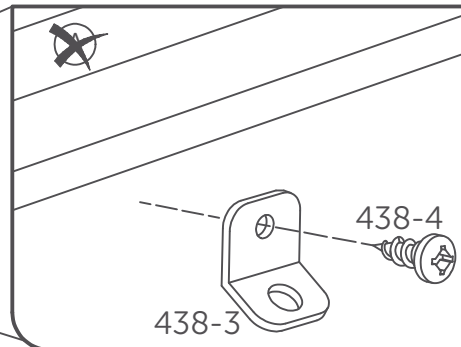
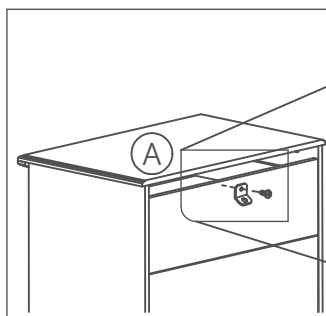


438-2 (x1)



438-4 (x1)

21.2

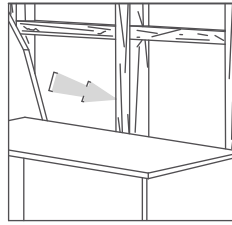


Fixer le support 438-3 à l'arrière du meuble en dessous du A dans la partie solide. Passer la vis 438-4 dans le petit trou du support 438-3. **Ne pas fixer dans A**

Attach 438-3 to the back of the furniture in the solid part below the A. Screw 438-4 through the smallest hole of 438-3. **Do not attach to A.**

22

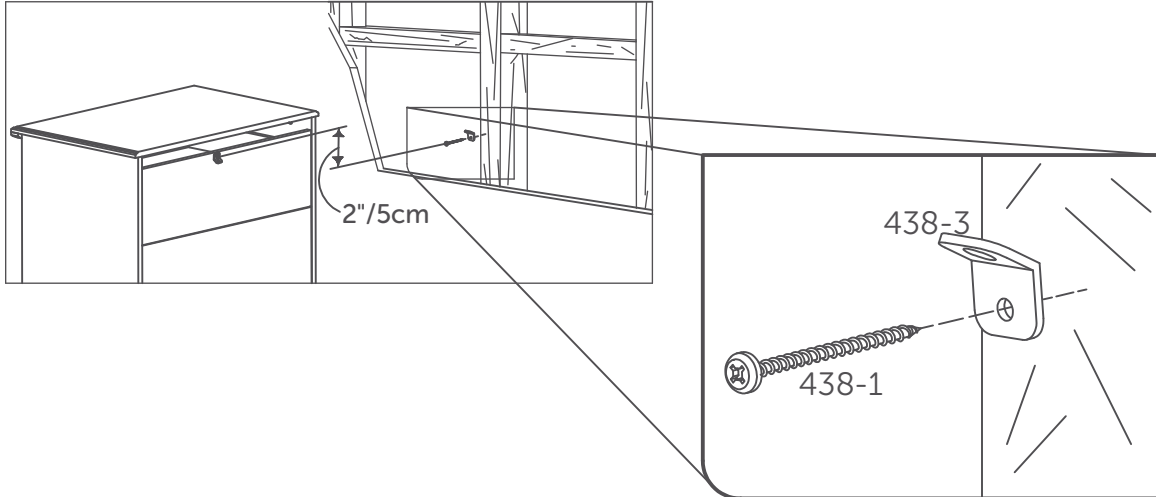
22.1



Locate a stud in the wall behind the unit.
Does not have to be centered.

Localiser un colombage, dans la largeur du meuble.
Ne doit pas nécessairement être centré.

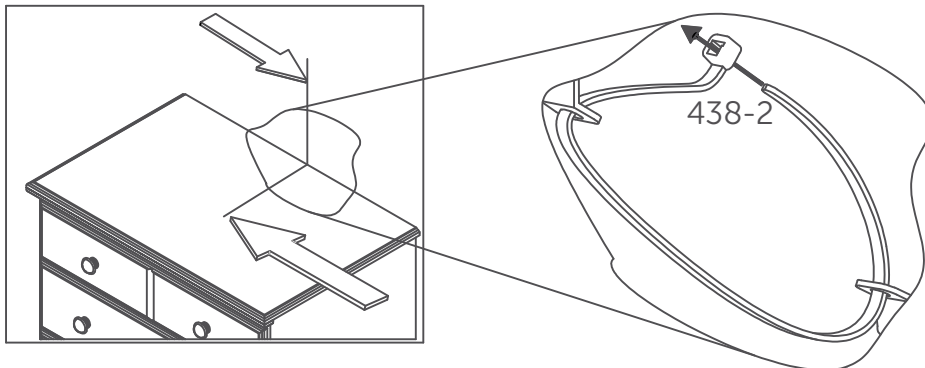
22.2



Locate the other bracket on the wall in the wall stud, 2 inches below the mounting bracket secured to the back of your unit. Attach to the wall stud using 438-1 through the smaller hole of 438-3.

Placer l'autre support sur un montant du mur, environ 5 cm plus bas, par rapport au premier support de fixation. Fixer le support 438-3 en passant la vis 438-1 dans le petit trou.

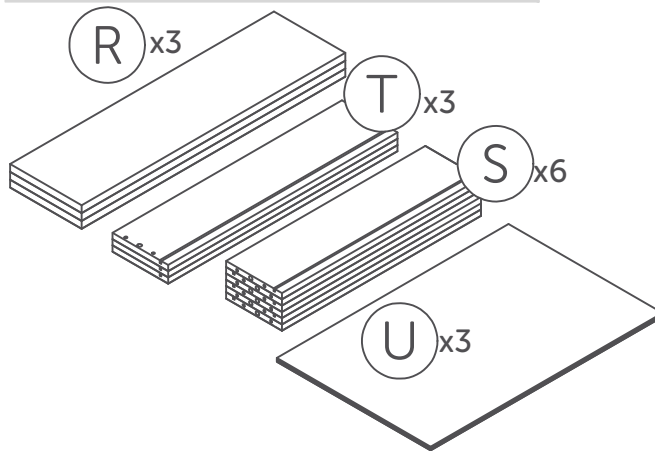
22.3



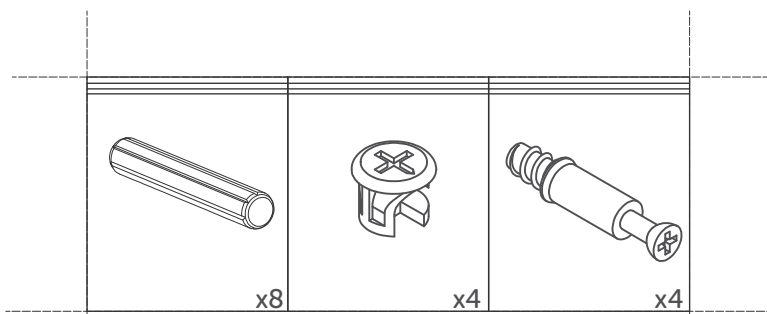
Place the furniture into position so both mounting brackets are vertically in line.
Lace the end of the restraint strap through the larger hole in each mounting bracket.
Confirm that the strap is securely laced and locked.

Positionner le meuble afin d'aligner verticalement les deux supports de fixation.
Passer l'extrémité de l'attache dans les plus grands trous des deux supports de fixation.
Vérifier que l'attache est solidement fixée et bloquée.

The image may differ depending on model
 L'image peut différer selon le modèle
 La imagen variar dependiendo del modelo

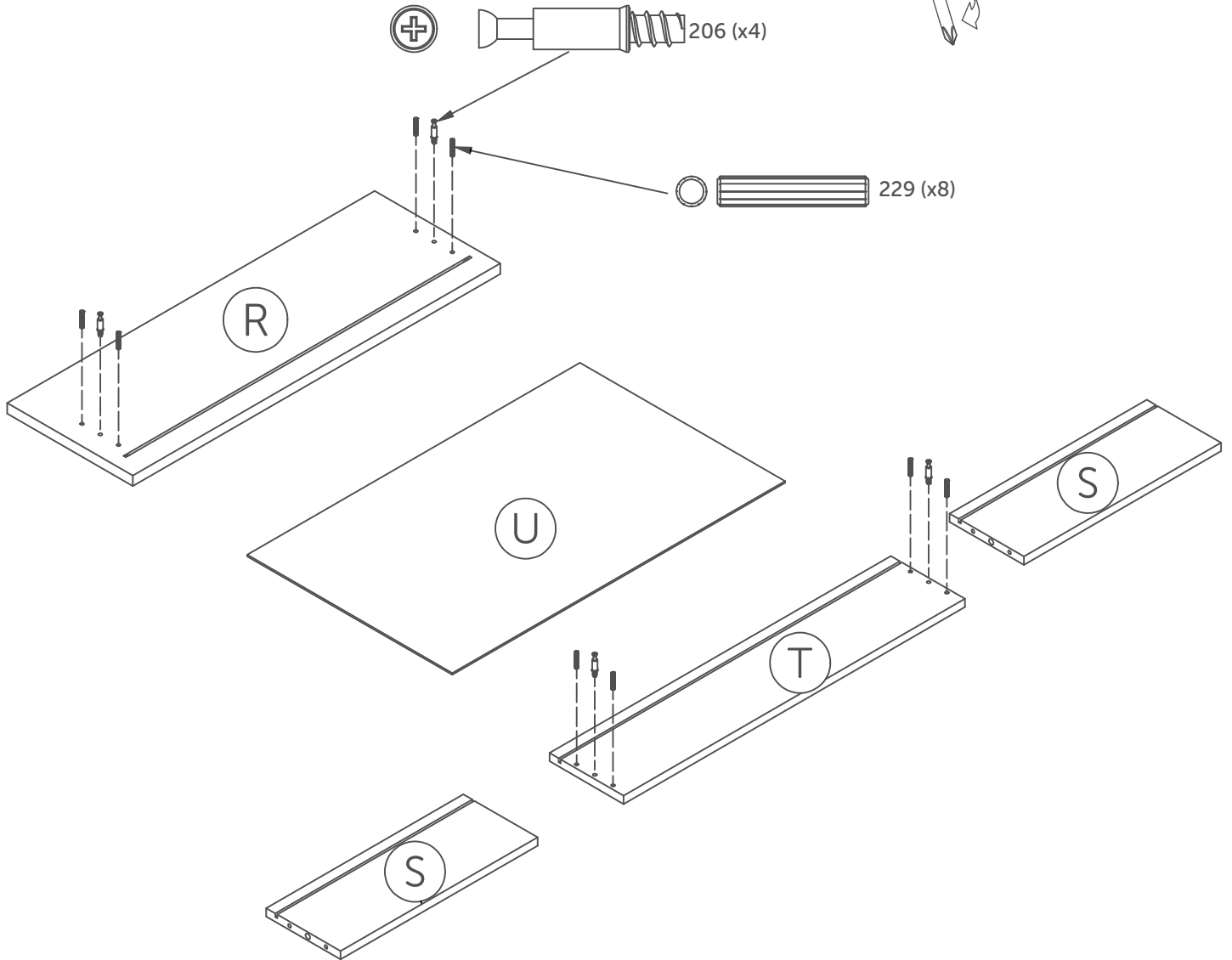
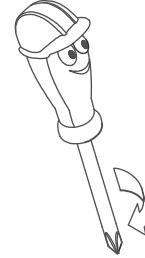


3x Drawers
 Tiroirs
 Cajones



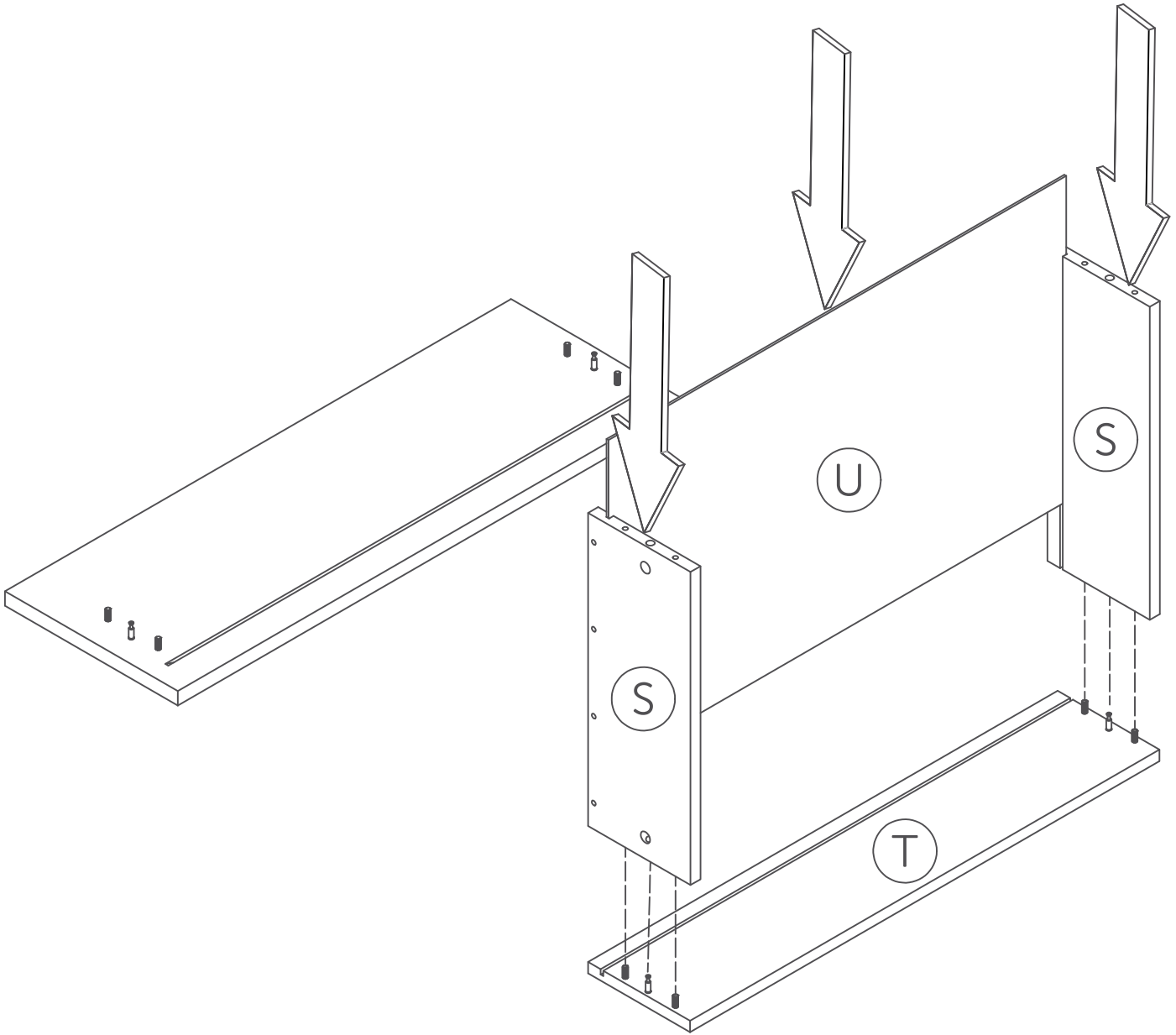
hardware needed for one drawer
 Quincaillerie nécessaire pour un tiroir
 Ferratería necesaria por cajón

3x Drawers Tiroirs Cajones



The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variar dependiendo del modelo

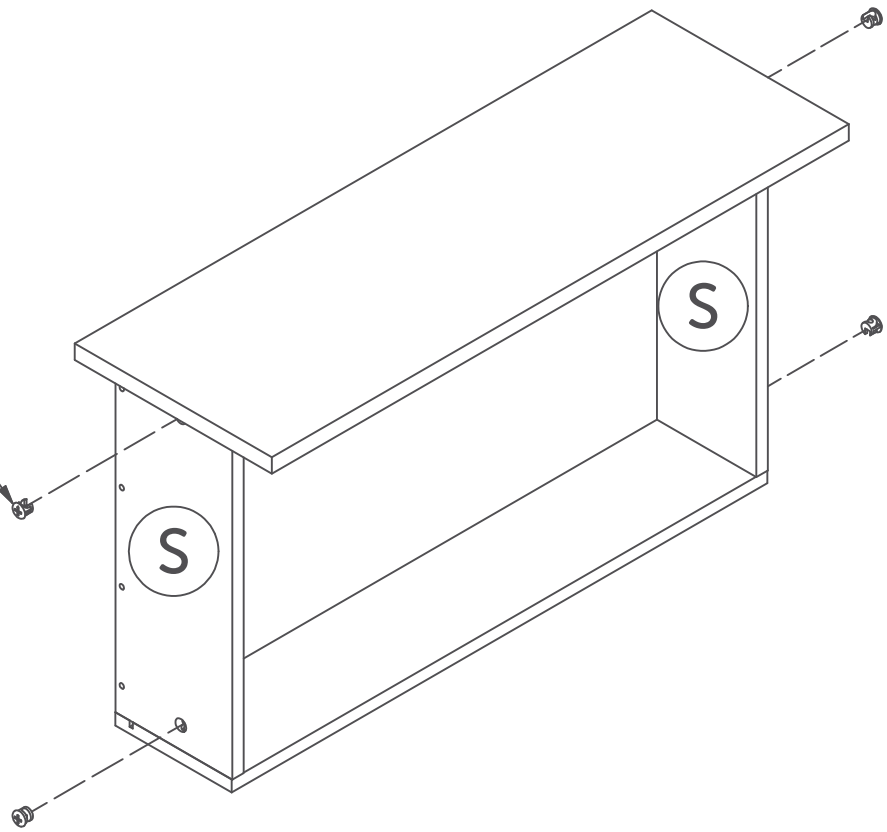
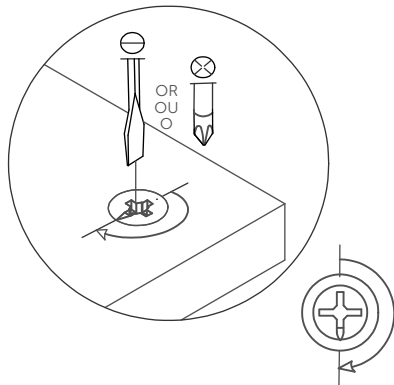
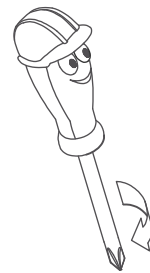
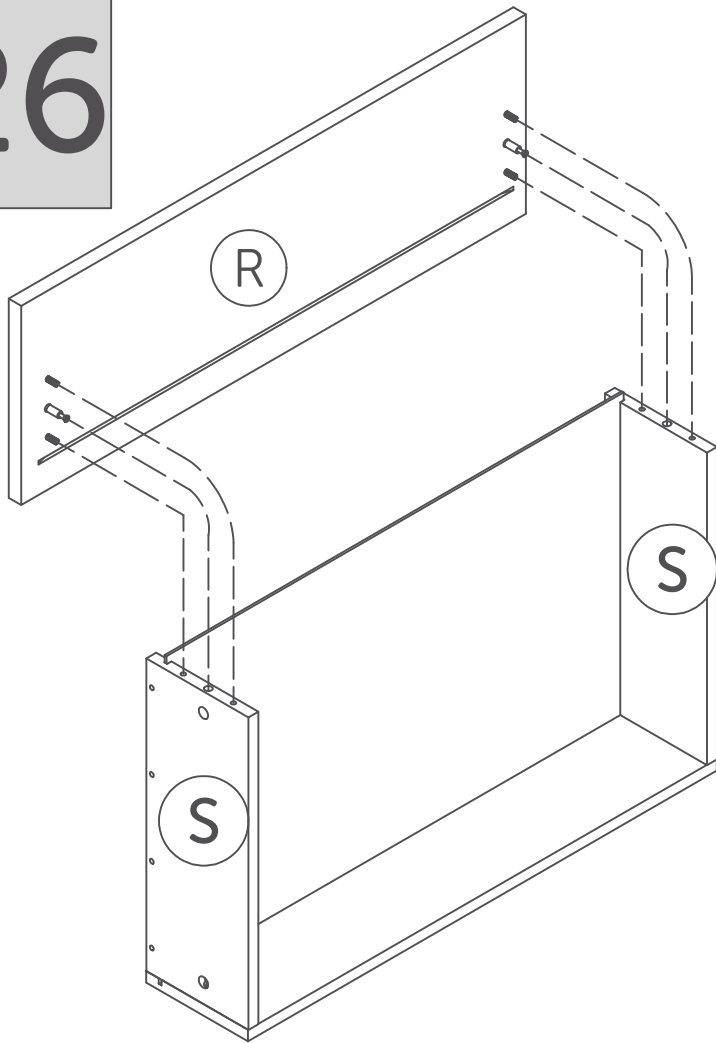
3x Drawers
Tiroirs
Cajones



The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variar dependiendo del modelo

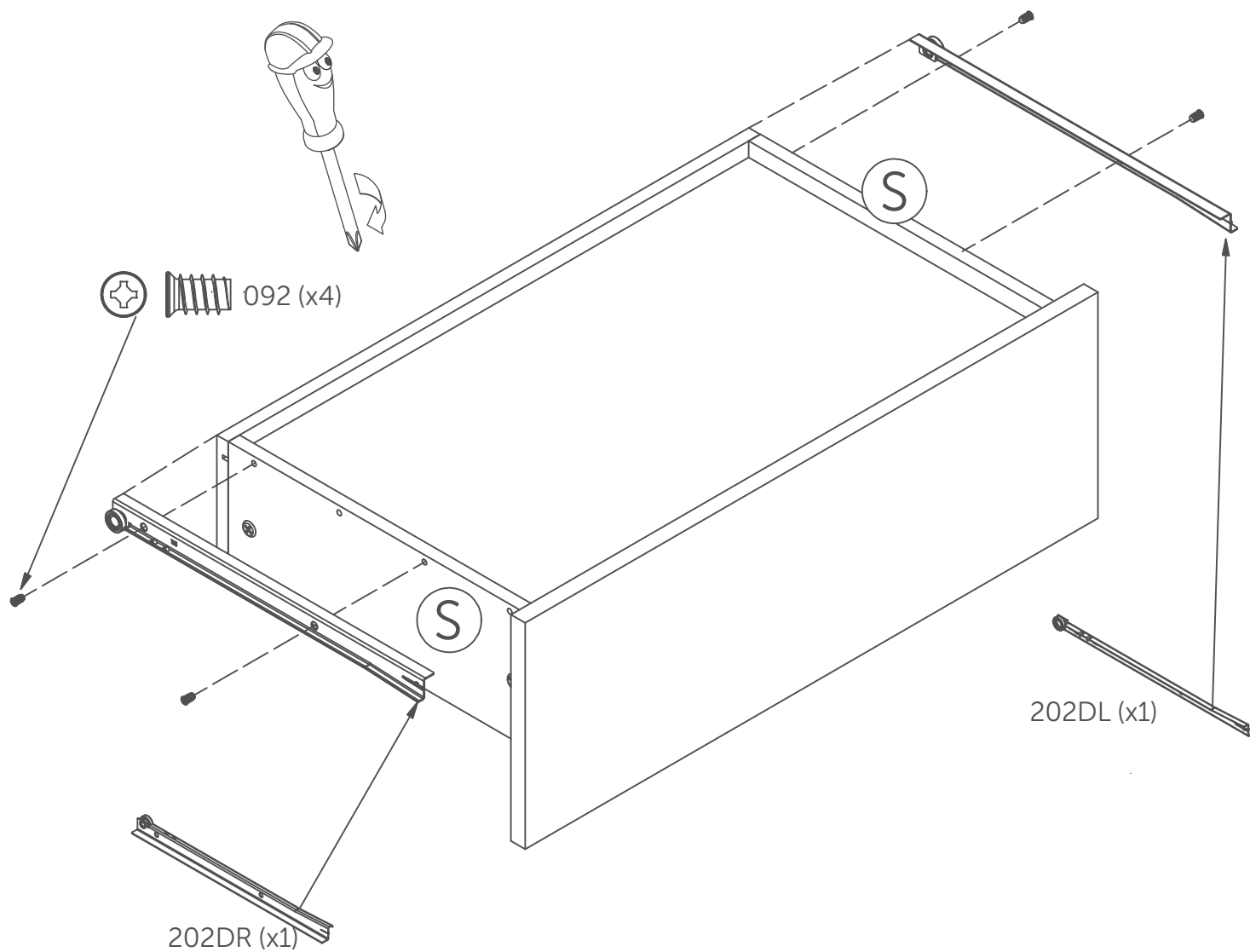
26

3x Drawers
Tiroirs
Cajones



The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variar dependiendo del modelo

3x Drawers Tiroirs Cajones

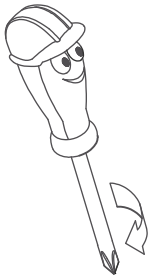
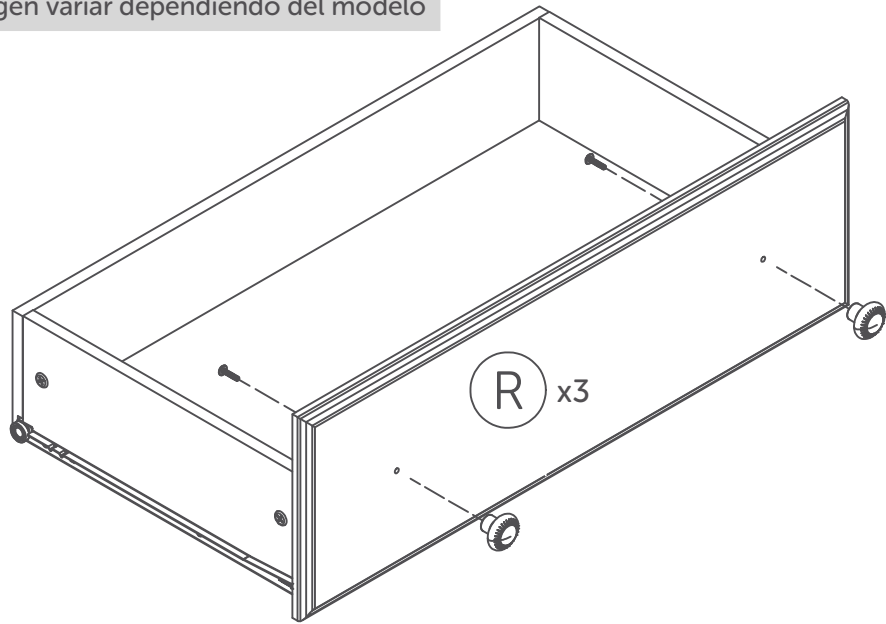


The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variará dependiendo del modelo

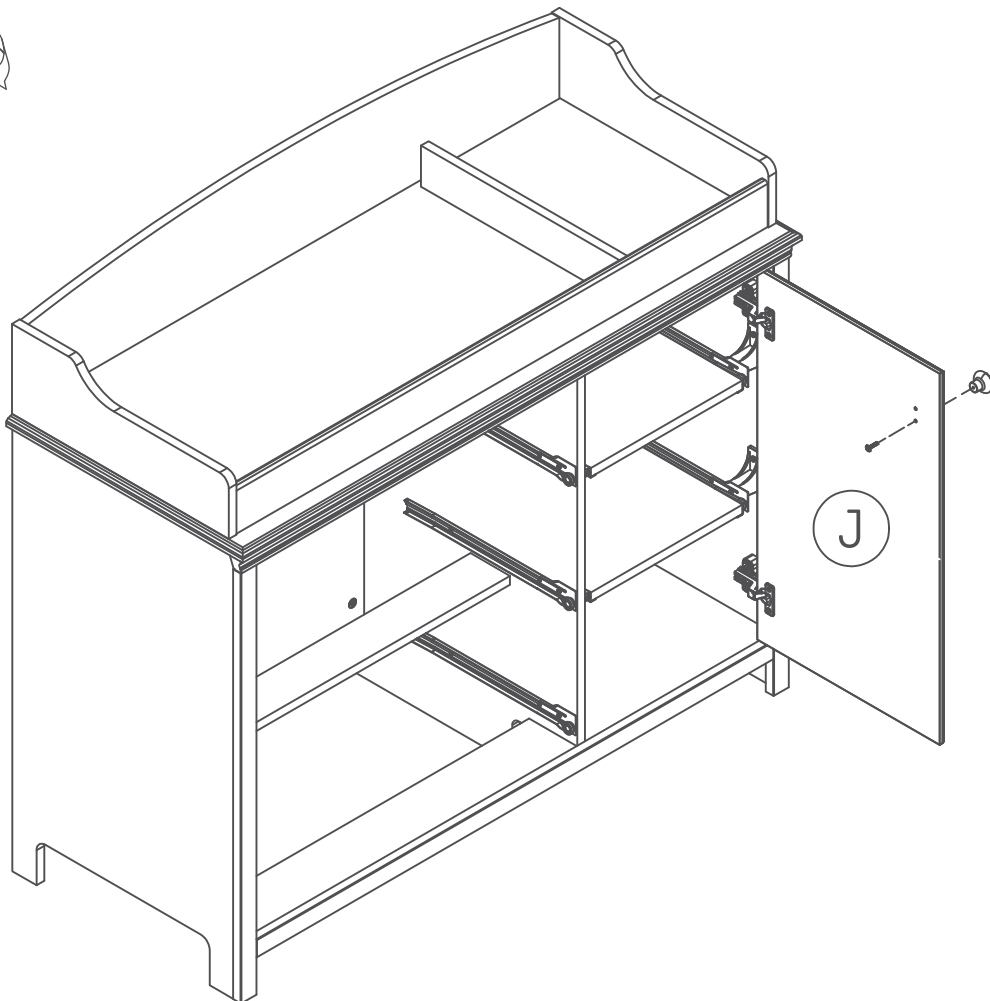
28

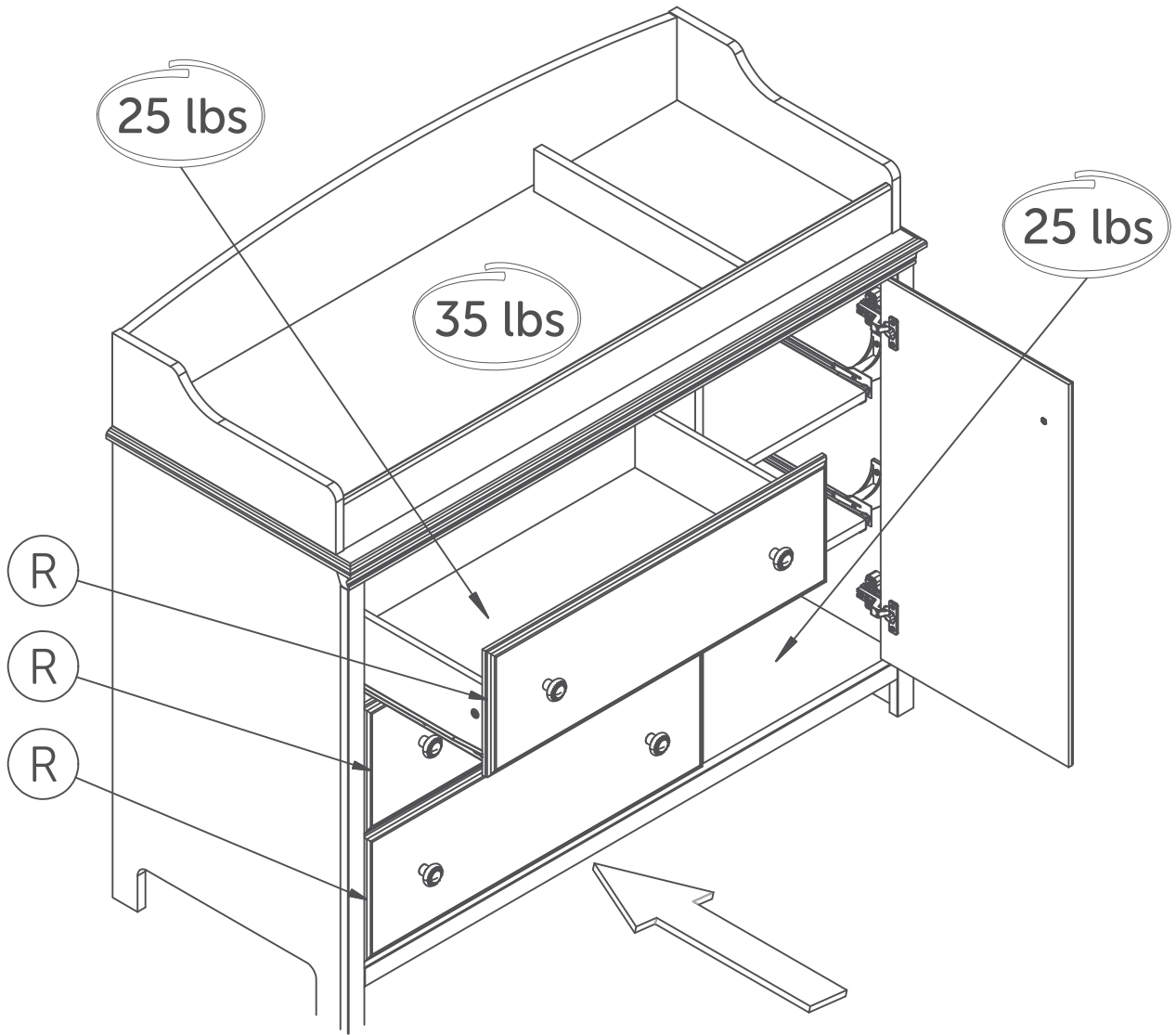
The image may differ depending on model
L'image peut différer selon le modèle
La imagen variar dependiendo del modelo

28.1



28.2





MAINTENANCE TIPS

CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO



Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.

Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.

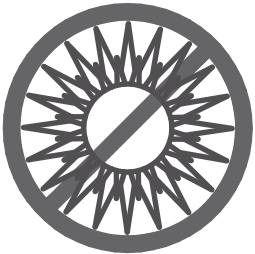
Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.

Ne jamais utiliser de produits nettoyants à base de produits chimiques, cela va endommager le fini. Utiliser seulement un linge légèrement humide.

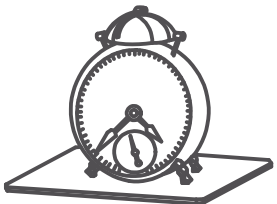
Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.

Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.

No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.

Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.

Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.

Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.

Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.